

## WERKZEUGE

für Flüssig-Kunststoffe, Polyesterverarbeitung, Kunststoff-Beschichtungen

### **PPW-POLYPLAN WERKZEUGE GMBH**

Alle Preise gelten brutto per Stck. zzgl. Mehrwertsteuer Fettgedruckte Nr. ( ) = Bestell-Nr. Änderungen vorbehalten



### PPW-POLYPLAN-WERKZEUGE GMBH

Telefon: +49 (0)40 - 55 97 26 - 0

Telefax: +49 (0)40 - 55 97 26 - 65

E-Mail: ppw@polyplan.com Internet: www.polyplan.com

Hausanschrift:

Riekbornweg 20



### Verkaufs- und Lieferungsbedingungen

#### I. Abschluss und Inhalt des Vertrages

Für unsere Lieferungen und sonstigen Rechtsgeschäfte gelten allein die nachstehenden Bedingungen; alle anders lautenden Abmachungen, Ergänzungen, Zusicherungen und Nebenabreden bedürfen zu ihrer Rechtswirksamkeit unserer schriftlichen Bestätigung.

Einkaufs- und Zahlungsbedingungen des Käufers werden von uns nicht anerkannt. Der Käufer akzeptiert unsere Verkaufs- und Lieferbedingungen, auch wenn sie von seinen üblichen Einkaufs- und Zahlungsbedingungen abweichen.

Beanstandungen von Bestätigungen sind unverzüglich, spätestens innerhalb einer Woche, schriftlich geltend zu machen.

Die Unwirksamkeit einzelner Vertragsbestimmungen berührt nicht die Wirksamkeit eines Vertrages.

#### II. Angebot

Unsere Angebote sind stets freibleibend und unverbindlich, sofern sie nicht ausdrücklich als fest bezeichnet werden. In diesem Fall sind wir nur einen Monat, gerechnet vom Datum des Angebotes, an dieses gebunden, soweit nicht ausdrücklich im Angebot eine andere Frist angegeben ist.

Offensichtliche Irrtümer, Schreib- und Rechenfehler sind für uns nicht verbindlich. Alle Angaben, wie Maße, Gewichte, Abbildungen, Beschreibungen, Montageskizzen und Zeichnungen, Preislisten sind annähernd, jedoch nur bestmöglich ermittelt und für uns unverbindlich.

#### III. Preise

Die Preise gelten ab Lager Hamburg ausschließlich Mehrwertsteuer. Bestätigte Preise gelten nur bei Abnahme der bestätigten Mengen. Bei Preis- und Kostenerhöhungen jeder Art zwischen Auftragsbestätigung und Lieferung sind wir berechtigt, eine entsprechende Preisberichtigung vorzunehmen.

#### IV. Lieferung

Die Lieferung erfolgt auf Rechnung und Gefahr des Käufers, auch wenn frachtfreie Lieferung vereinbart ist. Ist freie Anlieferung vereinbart, so geht die Gefahr über mit Ankunft des Fahrzeuges vor der Lieferanschrift zu ebener Erde bzw. an der Stelle, die mit dem Fahrzeug zumutbar ist. Die Wahl des Transportweges und der Transportmittel bleibt uns vorbehalten. Teillieferungen sind zulässig; sie gelten als selbständige Lieferung. Nimmt der Käufer die Ware nicht rechtzeitig ab oder hält er Abruftermine nicht ein, sind wir berechtigt, die fälligen Lieferungen ganz oder teilweise auf seine Rechnung und Gefahr auszuführen oder die Ware einzulagern und als geliefert in Rechnung zu stellen, vom Vertrage ganz oder teilweise zurückzutreten oder schließlich Schadensersatz wegen Nichterfüllung zu verlangen. Betriebsstörungen durch Feuer, Streik, Aussperrung, Stillegung, behördliche Maßnahmen, mangelnde Zufuhren sowie Fälle höherer Gewalt, welche die Lieferung verhindern oder erschweren, berechtigen uns nach Wahl entweder zum vollen oder teilweisen Rücktritt vom Vertrage oder einer entsprechend langen Verschiebung der Lieferung ohne Verpflichtung zum Schadensersatz. Die Nichteinhaltung von Lieferfristen entbindet den Käufer nicht von der Abnahmeverpflichtung. Für einen eventuellen Verzugsschaden ist unsere Haftung auf 5 % vom Warenwert begrenzt. Die Ware reist branchenüblich verpackt. Die Verpackung wird zum Selbstkostenpreis berechnet. Rücknahme und Vergütung von Verpackungsmaterial erfolgt nur auf Grund besonderer Vereinbarungen. Versicherung gegen Transportschäden, Transportverluste und Bruch erfolgt nur auf ausdrücklichen Wunsch des Käufers zu seinen Lasten und für seine Rechnung.

#### V. Gewährleistung

Beanstandungen vom Umfang, Menge, Gewicht, Abmessungen, Festigkeit und Art der Lieferung sind unverzüglich, spätestens innerhalb von 3 Tagen nach Ankunft und vor Verwendung der Ware geltend zu machen. Beanstandungen von Teillieferungen berechtigen den Käufer nicht, die Erfüllung eines ganzen Abschlusses abzulehnen. Mängelrügen müssen schriftlich und spezifiziert innerhalb von sieben Tagen nach Ankunft der Ware bei uns eingegangen sein. Rügen versteckter Mängel sind unverzüglich nach Entdeckung, spätestens jedoch innerhalb von 2 Monaten nach Erhalt der Ware geltend zu machen. Bei Mängeln der gelieferten Waren haben wir die Wahl, den Preis zu mindern oder die Mängel zu beseitigen oder aber einwandfreien Ersatz zu leisten. Das Recht zur Ersatzlieferung steht uns auch dann zu, wenn Lieferung nicht sofort erfolgen kann. Für die Ersatzpflicht gilt der frühestens mögliche Liefertermin. Weitere Ansprüche des Käufers aus welchem Rechtsgrunde auch immer, insbesodere auf Ersatz von Schäden, die nicht am Liefergegenstand entstanden sind (Folgeschäden), sind ausgeschlossen.

Wir sind nicht verpflichtet, uns die Ersatzware anderweitig zu beschaffen.

Unsere Gewährleistungspflicht ist im vollen Umfang ausgeschlossen, wenn mit der Verarbeitung oder Verwendung der Ware schon begonnen worden ist, wenn der Käufer selbst durch Dritte Reparaturen an unserer Ware versucht oder vorgenommen hat. Dasselbe gilt für Waren, welche der Käufer vor oder nach Erhebung der Mängelrügen veräußert hat. Bei Fabrikationsmängeln ist unsere Gewährleistung beschränkt auf die Gewährleistungspflicht unserer Lieferanten.

Durch Verhandlung über Beanstangungen verzichten wir nicht auf den Einwand, daß Mangel nicht vorliegt, daß wir zum Ersatz nicht verpflichtet sind oder daß die Mängelrüge nicht rechtzeitig oder nicht ausreichend gewesen sei.

#### VI. Rücksendung

Von uns gelieferte Ware wird nur in tadellosem Zustand bei frachtfreier Rücksendung zurückgenommen. Zurückgenommene Ware wird abzüglich 10 % für anteilige Kosten gutgeschrieben. Eine Rücknahme von Sonderanfertigungen oder auf Wunsch des Kunden besonders beschaffter Waren ist ausgeschlossen. Eine Gutschrift für zurückgesandte Waren mit einem Nettowarenwert geringer als 50 Euro kann nicht erfolgen.

#### VII. Zahlung

Unsere Lieferungen sind, soweit nichts anderes vereinbart worden ist, sofort zahlbar, spätestens 30 Tage nach Rechnungsdatum. Die Zahlung hat spesenfrei zu erfolgen. Bei Zahlungen innerhalb von 10 Tagen wird 2 % Skonto gewährt, allerdings nur bei restloser Erfüllung aller Zahlungsverpflichtungen, auch derjenigen aus früheren Lieferungen. Für die Skontoerrechnung ist der Nettorechnungsbetrag nach Abzug von Rabatt, Fracht, usw. maßgebend. Nach Fälligkeit, d.h. spätestens 30 Tage nach Rechnungsdatum, ist die Forderung zu verzinsen mit 8 %. Weitergehende Ansprüche wegen Verzugsschadens bleiben unberührt. Als Eingangstag der Zahlung gilt der Tag der Gutschrift auf unserem Konto. Schecks werden nur unter dem Vorbehalt richtiger Einlösung angenommen. Die Zahlungsverpflichtung besteht auch dann, wenn der Käufer Beanstandungen, insbesondere Mängelrügen geltend macht. Die Gewährleistungspflicht nach V. setzt voraus, daß der Käufer bei Fälligkeit gezahlt hat. Aufrechnung und Geltendmachung eines Pfand- oder Zurückbehaltungsrechts sind ausgeschlossen.

#### VIII. Eigentumsvorbehalt

Bis zur vollständigen Bezahlung aller Forderungen bleiben die von uns im Rahmen der Geschäftsverbindung gelieferten Waren unser Eigentum. Bei laufender Rechnung gilt das vorbehaltene Eigentum als Sicherung für unsere Saldoforderung. Der Käufer darf die gelieferten Waren und die aus ihrer Verarbeitung entstehenden Gegenstände in ordnungsgemäßem Geschäftsverkehr weiter veräußern. Er ist verpflichtet, seinen Abnehmern unseren Eigentumsvorbehalt aufzuerlegen. Zur Abtretung, Verpfändung oder Sicherungsübereignung ist der Käufer ohne unsere schriftliche Zustimmung nicht befugt. Veräußert der Käufer die von uns gelieferte Ware, so tritt er hiermit schon jetzt bis zur völligen Tilgung aller unserer Forderungen, die ihm aus der Veräußerung entstehenden Forderungen gegen seine Abnehmer mit allen Nebenrechten und Sicherheiten an uns ab. Wir nehmen die Abtretung an.

Falls wir die Ware auf Grund des Eigentumsvorbehalts oder aus anderen Gründen zurücknehmen, ist der Käufer zur spesenfreien Rückgabe verpflichtet; er haftet für einen etwaigen Minderwert. Wir sind berechtigt, diese Waren abzuholen, wenn wir von unserem Eigentumsvorbehalt Gebrauch machen.

#### IX. Erfüllungsort und Gerichtsstand

Erfüllungsort für die Lieferung ist der jeweilige Versandort der Ware; Erfüllungsort für alle Verpflichtungen des Käufers ist der Sitz unserer Firma. Gerichtsstand ist das für den Sitz unserer Firma zuständige Gericht. Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die Bestimmungen der Haager Abkommen von 1964 über Kauf und Kaufabschluss sind ausgeschlossen.

#### X. Gültigkeit

Sollte eine Bestimmung nichtig sein oder werden, so bleibt die Gültigkeit der anderen Bestimmungen hiervon unberührt.

#### 04/2018

Unsere aktuellen Datenschutzbestimmungen finden Sie auf www.polyplan.com

### PPW-POLYPLAN-WERKZEUGE GMBH Hamburg – Germany

Änderungen vorbehalten.



### Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite		Seit
Abstreifgitter	81	Kellen + Spachtel			
Atemschutzmasken	76	Aufstreichkellen	39	Rakel	
		Aufstreichspachtel	38	Abzieh-Rakel	46
Bautenschutzband	82	Berner Putzkellen	57	Estrich-Rakel	41
Bodenschaber	70	Beschichtungsspachtel	36	Flächen-Rakel	47
Bodenschieberkasten	64	Beschichtungskelle	34+35	Glätterakel 1 Meter	43
Brillen	77	Bodenglätter	56	Glätte-Zahnrakel 1 Meter	43
Bügel für Fellroller	7–13	Ecken-Kellen	58	Großflächen-Estrich-Rakel	42
bis 30 cm Breite	7	Entrostungsspachtel	71	Großflächenrakel	39
für Großflächenroller	11	Flächenspachtel	70	Großflächen-Zahnrakel	42
für Mini-Fellroller	12+13	Flexi-Kelle	55	Gummi-Rakel	47
		Fugenkellen	57	Hand-Zahn-Gummirakel	45
Dosierbehälter	73	Glättekellen	54–55	Zahn-Gummi-Rakel	44
		Glättespachtel Kunststoff	70	Roller-Reinigungs-Box	9
Eimer	81	Großflächen-Glätter	56	Roststecher	70
Epoxyd-Fugbrett	70	Gummispachtel	70	Rührer und Mischer	59+61
Estrich-Schleifer	79	Hohlkehlen-Kellen	48–53	Rührhölzer	79
Estrich-Schuhe	25	Ixel-Kellen	58		
		Japan-Spachtel	71	Schaber	71
Farbspritzermasken	76	Katzenzunge	57	Schaufeln	47
Farbwanne	80+81	Malerspachtel	71	Scheren	68
Fasskarre	67	Profilkellen	51+53	Siebeinlagen	72
Fass-Kippbock	67	Rundglätter	56	Solarwaage	33
Fass-Spundschlüssel		Rundkellen		Spike-Slipper	
Federroller	32+33	Schwedenkellen	54	Spritzflaschen	72
Fensterschaber	71	Schwertglätter	54	Spritzschutz für Roller	
Fellroller	6–13	Spitzglätter		Stachelrad	
Fellroller bis 30 cm	6	Stukkateurkellen	57	Stachelroller aus Kunststoff	18–20
Großflächenroller	10+11	Stukkateurspachtel		Stachelroller aus Metall	21
Mini-Fellroller	12+13	Zungenkellen		Stielhalter	47
Schaumstoffroller	13	Klebebänder		Streuwanne	
Strukturroller	8	Knieschoner	75		
				tesa-Bänder	82
				Trichter	72
Filtermasken	78	Laminierroller	26–33	TYVEK-Kleidung	
Flexible Roller		Laminierschüsseln		Ğ	
Flügelglätter				Verlängerungsstangen	7
Fugenfüllschnur-Einroller		Messer	68	Verteilerkübel	
Fußbodenschaber		Messbecher		Wasserschieber	
		Messzylinder			
Glättehölzer	69	Mixbecher		Zahnleisten 280 mm	40
Gummibesen		Mörtelmisch-Karre		Zahnblätter 645 mm	
				Zahnblätter 1 Meter	
Hähne	66	Nagelsohlen	23–25	Zahn-Gummistreifen	44+45
Handschuhe		Nagelstütze			
Helmschutzschirme		Nassfilm-Schichtdicken-Messe			
Henkeltöpfe					
Holzspatel		Pappbecher	79		
— o p o . o		PE-Tonnen			
		Pinsel			
		Plastikschürze			
		Primerpinsel			



### **Fellroller**

Strapazierfähige Ausführung, **lösungsmittelbeständig**, starrer PE-Walzenkörper, mit Innenrohr, ca. 50 mm Kerndurchmesser, das Fell ist <u>als Schlauch aufgezogen</u>

**Nylonfell 14 mm Schurlänge**, dichtgekräuselt, nimmt viel Material auf, dadurch erhebliche Beschichtungshöhe, z.B. für Grundierungen

Breite 7 cm 12 cm 18 cm 25 cm (3107 N) (3112 N) (3118 N) (3125 N)

<u>Perlonfell 18 mm Schurlänge.</u> gezwirnt, Florspitzen angerauht, gute Farbaufnahme, entsprechend gute Beschichtungshöhe

Breite 12 cm 18 cm 25 cm (3112 P) (3118 P) (3125 P)

#### **Fellroller**

**Lösungsmittelbeständig,** starrer Walzenkörper aus Spezialkunststoffrohr, mit Innenrohr, ca. 50 mm Kerndurchmesser, das Fell ist **spiralförmig aufgeklebt** 

Perlonfell 12 mm Schurlänge, gewebt, schwarzer Streifen für flusenfreie Beschichtungen

Breite 25 cm (3125 PK)

<u>Perlonfell 8 mm Schurlänge</u>, gewebt, schwarz-gelber Streifen für dünne Beschichtungen, absolut flusenfrei

Breite 25 cm (3125 PG)

Mohairplüsch 4 mm Schurlänge, gewebt, Ziegenhaar (kein Kunststoff) für ganz dünne Beschichtungen, zum Luftblasen verrollen (Apfelsinenschaleneffekt)

Breite 12 cm 18 cm 25 cm (3612 MH) (3618 MH) (3625 MH)

#### Für wasserverdünnbare Acryllacke:

<u>Glattflor 5 mm Schurlänge,</u> hochverdichteter Perlonflor für überdurchschnittliche Lackaufnahme, zum Lackieren auf glatten Untergründen, die Flächen sind außerordentlich gleichmäßig, kein Apfelsinenschaleneffekt

Breite 25 cm (3125 PW)









(3125 PK)



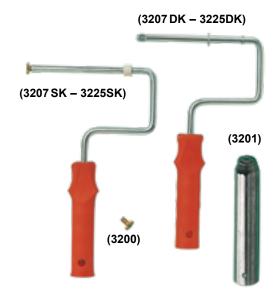
(3125 PG)



(3625 MH)



(3125 PW)



### Rollerbügel Serie 32

passend auf alle vorgenannten Farbwalzen und Strukturroller. Verzinkter Stahlbügel, 8 mm Durchmesser, am Griffende M8-Gewwinde, gewachster abschraubbarer Vierkantholzgriff oder Kunststoffhohlgriff, 2 Verschlussarten

Breite 7 cm 12 cm 18 cm 25 cm

Steckverschluss + Kunststoffhohlgriff (3207 DK) (3212 DK) (3218 DK) (3225 DK)

Schraubverschluss + Kunststoffhohlgriff (3207 SK) (3212 SK) (3218 SK) (3225 SK)

Schraubverschluss + Vierkantholzgriff
- (3212 S) (3218 S) (3225 S)



### Metallhohlgriff (3201)

30 mm Durchmesser, für alle Bügel der Serie 32 mit M8-Innengewinde, verlängerbar mit Besenstiel

### Messingschraube (3200)

für Bügel mit Schraube

### Verlängerungsstange (150 V)

Alle Bügel der Serie 32 können aufgeschraubt werden. Mit M8-Innengewinde und Zwinge, aus Holz, 150 cm lang, 28 mm Durchmesser



Rollerbügel aufgeschraubt werden. Mit Bajonettverriegelung passend auf Bügel mit Kunststoff-Hohlgriff oder Metall-Hohlgriff

von 75 cm auf 150 cm ausziehbar (150 LM)

von 150 cm auf 300 cm ausziehbar (300 LM)

von 200 cm auf 400 cm ausziehbar (400 LM)



### PPW-POLYPLAN-WERKZEUGE GMBH

### **Strukturroller**

Die Plastik-Strukturroller für plastische Effekte eignen sich nur für **lösungsmittelfreie Plastiken**. Der Bezug ist aus einer nahtlosen Schaumstoffhülse auf flüssigkeitsdichtem Walzenkörper hergestellt.

Diese Walzen sind mit einem Verschluss versehen, der nur Bügel der Serie 32--S/SK aufnimmt (Siehe Seite 7).



### Moltoprenrolle

	Breite	18 cm	25 cm	50 cm*
Struktur fein		(8018 F)	(8025 F)	(8050F)*

Struktur grob (8018 G) (8025 G) (8050 G)\*

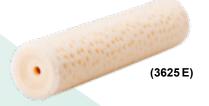
### \* U-Rollerbügel (3250 U)

für Moltoprenroller 50 cm breit, verstellbar mit Flügelschrauben Stahl verzinkt

### **Porosenrolle**

für besonders kräftige plastische Effekte (Erbsloch), Bezug aus nahtloser Moltopren-Schaumstoffhülse

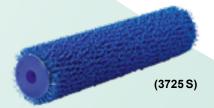
Breite 18 cm 25 cm (8018 P) (8025 P)



### **Egalisierwalze**

Aus Mohairplüsch, zur Herstellung von Strukturen bei dickflüssigen Kunststoffen, lösungsmittelbeständig

Breite 18 cm 25 cm (3618 E) (3625 E)



### Schlingwalze <

blauer Strukturroller, lösungsmittelbeständig

Breite 25 cm

passend auf Bügel (3225 D/DK) (3725 S)



passend auf U-Bügel (3250 U) siehe oben (3750 S)



### Bitumenwalze (3125BL)

Stabile Konstruktion mit durchgehender Messingachse und Metallseitenteilen, hitzebeständig, in echtem Lammfell, ca. 20 mm Schurlänge, Breite 25 cm, passend auf Rollerbügel (3225S/SK)



### Zubehör für Roller bis 25 cm Breite

### Spritzschutz (3825C) <

zum Einklemmen auf einen 8 mm Durchmesser Metallbügel geeignet. Aus **lösungsmittelbeständigem** PP. Für Stachelroller und Fellroller bis zu 25 cm Breite und 110 mm Walzendurchmesser maximal



### Roller-Reinigungs-Box (32B) <

aus **lösungsmittelbeständigem** Kunststoff. Innenhöhe 330 mm. Geeignet für Fellroller und Stachelroller bis zu einer Breite von 25 cm und 110 mm Walzendurchmesser. Inklusive Haltestift zur Pinselaufbewahrung.



Weiteres Zubehör finden Sie auf Seite 81.



### Großflächenroller <

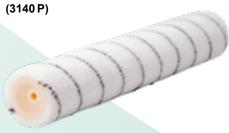
Strapazierfähige Ausführung, ca. 50 mm Kerndurchmesser.

Der Kern ist aus **lösungsmittelbeständigem**, kunststoffgetränktem und gewickeltem Hartpapier. Das hat den Vorteil gegenüber einem Kunststoffrohr, dass die Walze starr bleibt. Die Walze schwingt nicht auf, verformt sich nicht, der flüssige Belag wird nicht verschoben.



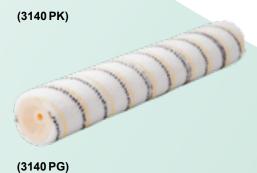
**Perlonfell 18 mm Schurlänge,** gezwirnt, Florspitzen angerauht, gute Materialaufnahme für entsprechend gute Beschichtungshöhen.

Walzenbreite 40 cm 60 cm 100 cm (3140 P) (3160 P) (3199 P)



**Perlonfell 12 mm Schurlänge,** gewebt, schwarzer Streifen, für flusenfreie Beschichtungen

Walzenbreite 40 cm 60 cm (3140 PK) (3160 PK)



**Perlonfell 8 mm Schurlänge**, gewebt, schwarz-gelber Streifen, für dünne Beschichtungen, absolut flusenfrei

Walzenbreite 40 cm 60 cm (3140 PG) (3160 PG)



(3660 MH)

### Großflächenroller <

Glattflor 5 mm Schurlänge, hochverdichteter Perlonflor für überdurchschnittliche Lackaufnahme, zum Lackieren auf glatten Untergründen. Die Flächen sind außerordentlich gleichmäßig, kein Apfelsinenschaleneffekt

Walzenbreite 60 cm (3160 PW)

(3160 PW)

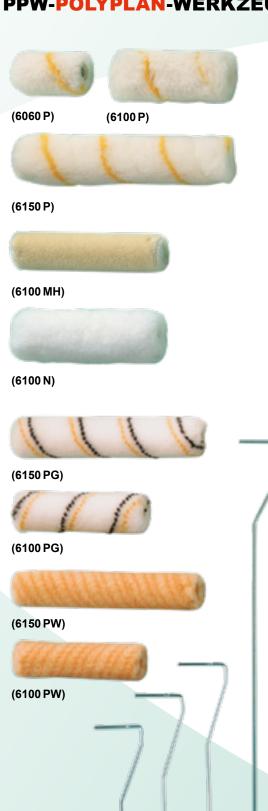
**Mohairplüsch 4 mm Schurlänge**, gewebt, Ziegenhaar (kein Kunststoff), für ganz dünne Beschichtungen, zum Luftblasen verrollen (Apfelsinenschaleneffekt)

Walzenbreite 60 cm (3660 MH)



Verlängerungsstangen finden Sie auf Seite 7.

### PPW-POLYPLAN-WERKZEUGE GMBH



### **Mini-Fellroller**

Leicht auswechselbar, 15 mm Kerndurchmesser, Außendurchmesser zwischen 25–35 mm je nach Bezug, Iösungsmittelbeständig

Walzenbreite	80 mm	100 mm	150 mm
Perlonfell 13 mm	(6060 P)	(6100 P)	(6150 P)

Nylonfell 13 mm	(6060 N)	(6100 N)	(6150 N)

Davidantali 7 mana	(C400 DC)	(C4 F0 DC)
Perlonfell 7 mm	(6100 PG)	(6150 PG)

Glattflor 5 mm (6100 PW) (6150 PW)

### Mini-Fellroller-Bügel

Verzinkter Stahlbügel, 6 mm Durchmesser. Passt auf alle Mini-Fellroller, ausgenommen (6050 P) und (6320 P) und Schaumstoffroller (6050 M).

### rund, gewachster Holzgriff

kurz	ca. 30 cm	(6220)
mittel	ca. 45 cm	(6260)
lang	ca. 80 cm	(6280)

#### mit Kunststoffhohlgriff

mittel ca. 45 cm (6260 K)

(6220)

(6260)

(6260 K)

(6280)



2018

### Mini-Fellroller doppeldick (6320 P)

Ca. 10 mm Perlonfell, **30 mm** Kerndurchmesser, **50 mm** Außendurchmesser, 120 mm breit, **lösungsmittelbeständig** 



### Bügel für Mini-Fellroller doppeldick (6321)

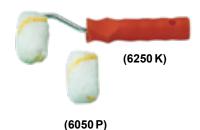
Vernickelter Stahlbügel **6 mm** Durchmesser mit Kunststoffhohlgriff, Gesamtlänge 42 cm



### Mini-mini-Fellroller

Ca. 10 mm Perlonfell, **15 mm** Kerndurchmesser, 60 mm breit, **lösungsmittelbeständig** 

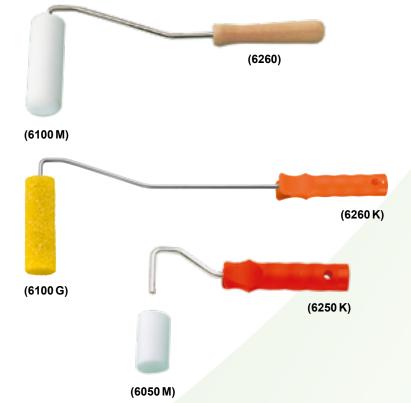
Walze (6050 P) Bügel (6250 K)



### **Schaumstoffroller**

aus Moltopren, ca. 35 mm Gesamtdurchmesser, besonders geeignet für Lackierungen und Einkomponentenkunststoffe, nicht lösungsmittelbeständig

Walze fein	Breite	60 mm (6050 M)		
Walze grob			(6100 G)	
Bügel mit Kunststoffgriff		(6250 K)	(6260 K)	
Bügel mit Holzgriff			(6260)	



### **Maler- und Lackierpinsel**



### Eckenpinsel (614) flach <

Reine Chinaborste. Flacher abgewinkelter Holzstiel, ca. 40 cm lang, vulkanisiert, lösungsmittelbeständig

Breite in mm	25	40	50	60	75
Breite in Zoll	1	11/2	2	<b>2</b> <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3



### Eckenpinsel (611) flach

Reiner heller Borstenzupf. Flacher abgewinkelter Holzstiel, ca. 40 cm lang, vulkanisiert, lösungsmittelbeständig

Breite in mm	25	40	50	60	75
Breite in Zoll	1	<b>1</b> <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2	21/2	3



### Eckenpinsel, metallfrei (615)

Flacher, abgewinkelter Kunststoffstiel, PA-Zwinge, lösungsmittelbeständig, nicht rostend, helle Chinaborste

Breite in mm	25	40	50	60	75
Breite in Zoll	1	<b>1</b> <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2	<b>2</b> <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3



### Eckenpinsel (617S) flach

Spezialsorte, extra stark, ca. 20 mm, reine schwarze Chinaborste

100

Breite	in mm	70
--------	-------	----



### Plattpinsel (6810S)

gebogen, reine schwarze Chinaborste, Kupferlackzwinge

10 20 25 Breite in mm 15 30



### Plattpinsel (681S)

Reine schwarze Chinaborste, Kupferlackzwinge

Breite in mm 15 20 25 30



### Flachpinsel (6406 S)

Breites Nickelblech, reine schwarze Chinaborsten

**Breite in mm 25 40 50 60** Breite in Zoll 1 1 1/2 2 21/2



### Modler-Feinschichtpinsel (622) <

**Helle** elastische Chinaborste, vulkanisiert, ca. 7 mm stark, speziell zum Auftragen von Feinschicht geeignet

**Breite in mm 25 40 50 60 75 100** Breite in Zoll 1 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 2 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 3



### Flachpinsel (6406) <

Reine helle Borste, flache unlackierte Stiele, breite Bleche, lösungsmittelbeständig

Breite in mm 12 20 100 30 40 50 60 70 80 Stärke in mm 10 11 13 14 15 17 18 19 21



### Konex-Pinsel (624)

Helles Kunstfasermaterial für lösungsmittelhaltige und wasserbasierende Lacke, Top-finish, mit Edelstahl-Zwinge und Holzstiel

Breite in mm 50 75 100



### Fugenpinsel (600)

Helle Borsten, flache Zwingen, kurzer Stiel

Nr. 0 1 2 3 4 Breite\* mm 11 13 16 19 22

\*mm unten am Blech



### Schrägstrichzieher (6719)

mit langem Stiel, schräge Borsten, zum Absetzen gut geeignet

Breite mm 15 25





### Winkelpinsel (6932)

Rund, mit abgewinkeltem Stiel, Plastikvorband und Schraube, helle Borste

Nr.	8	10	12	14	16
Ø mm	35	40	45	50	55



### Ersatzstiel (6932ST)

### **Orel-Winkelpinsel** (6932A)

Ersatzkopf Nr. 14, ca. 50 mm Durchmesser mit Orel-Fasern geeignet für Acryllacke. Mit Plastikvorband und Schraube, passend auf Ersatzstiel (6932 ST)



### Fußbodenstreicher (6400)

22 cm breit, 2,5 cm stark, vulkanisiert, Borstenlänge 55 mm, mit Stielhalter

#### (6400 L)

wie zuvor, 30 cm breit, 55 mm Borstenlänge

#### (6400 K)

wie zuvor, 22 cm breit, 35 mm Borstenlänge



### Flächenstreicher (875) <

Plastikkörper, mit Plastikgriff, reine Borste, Stärke 30 mm

Breite in mm 70 100 120



### Industrieringpinsel (9302)

Reine helle Borsten, Kunststoffvorband

Nr.	2	4	6	8	10	12	14
Ø mm	20	25	30	35	40	45	50



### Ringpinsel (900S)

Reine schwarze, besonders elastische Chinaborsten, gelber Fadenvorband

Nr.	2	4	6	8	10	12	14
Ø mm	20	25	30	35	40	45	50



### Ringpinsel (927)

Runder Pinsel, Kunststoffvorband, reine Borste, vulkanisiert

Nr.	2	4	6	8	10	12
Ø mm	20	25	30	35	40	45



### **Tupfpinsel** (632)

Inholzpinsel, 60 mm breit, 25 mm stark, mit grauen steifen Chinaborsten, entlüftet durch seine steifen Borsten die Stellen, die man mit einem Roller nicht erreichen kann



### Trennlackpinsel <

aus Moltoprenschaumstoff, hinterlässt keine Pinselstriche, kein Borstenausfall, **nicht lösungsmittelbeständig** 

Breite in mm	45	60
	(986)	(987)



### Hohlstiel-Pinsel (933)

mit Nylonborsten, Durchlauf durch Stiel von Reinigungsflüssigkeiten möglich, konischer Plastikstiel, öl- und benzinbeständig,

Gr. 10 = 40 mm Kopfdurchmesser



### PPW-POLYPLAN-WERKZEUGE GMBH



### POLYPLAN-Stachel-Entlüftungsroller

Dieser Entlüftungsroller soll die Kraterbildung beim Beschichten mit lösungsmittelhaltigen Flüssigkunststoffen verhindern. Er soll nach der Beschichtung die aufsteigenden Blasen aufstechen und egalisieren.

Der Stachelentlüftungsroller besteht aus lösungsmittelbeständigem Kunststoff. Die Sorten E, L und R sind auf einem kunststoffgetränkten Hartpapierkern aufgezogen, und so bleibt die Walze starr. Sie schwingt nicht, verformt sich nicht und der flüssige Belag wird nicht verschoben.

Die dazugehörigen U-Bügel haben eine Stange mit 8 mm Durchmesser, damit beim Beschichten die Übertragung der Kraft den Bügel nicht verbiegen kann.

Die Bügel bestehen aus V2A, welches den Vorteil gegenüber verzinktem Stahl hat, dass der Abrieb sehr gering ist, es tritt kaum eine Verfärbung des Materials an den Walzenlagern auf. Zudem erhält der Bügel nach der Reinigung und längerem Lagern keine Roststellen und ist lange gebrauchsfähig.

Die Breiten 7 bis 25 cm werden mit einem einseitigen Bügel aus verzinkten Stahl geliefert, die Breiten 50 cm bis 100 cm mit einem U-Bügel aus V2A.



### POLYPLAN-Stachel-Entlüftungsroller <

Walzendurchmesser 68 mm, Stachellänge 11 mm

Breite 7 cm 12 cm 18 cm 25 cm (3807 E) (3812 E) (3818 E) (3825 E)

Breite 50 cm\* 75 cm\* 100 cm\* (3850 E) (3875 E) (3899 E)

\*Diese Breiten werden mit einem Metall-U-Bügel aus V2A geliefert.



### POLYPLAN-Stachel-Entlüftungsroller <

Walzendurchmesser 88 mm, Stachellänge 21 mm

Breite 7 cm 12 cm 18 cm 25 cm (3807 L) (3812 L) (3818 L) (3825 L)

Breite 50 cm\* 75 cm\* 100 cm\* (3850 L) (3875 L) (3899 L)

\*Diese Breiten werden mit einem Metall-U-Bügel aus V2A geliefert.

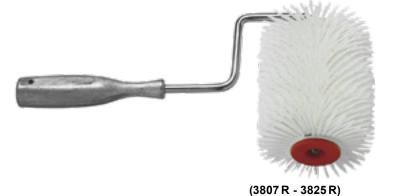


### POLYPLAN-Stachel-Entlüftungsroller <

Walzendurchmesser 108 mm, Stachellänge 31 mm

Breite 7 cm 12 cm 18 cm 25 cm 50 cm\* 75 cm\* 100 cm\* (3807 R) (3812 R) (3818 R) (3825 R) (3850 R) (3875 R) (3899 R)

\*Diese Breiten werden mit einem Metall-U-Bügel aus V2A geliefert.



### POLYPLAN-Stachel-Entlüftungsroller <

Lose Scheiben: Scheibendurchmesser 108 mm, Stachellänge 31 mm

Breite 7 cm 12 cm 18 cm 25 cm 50 cm\* 75 cm\* 100 cm\* (3807 S) (3812 S) (3818 S) (3825 S) (3850 S) (3875 S) (3899 S)

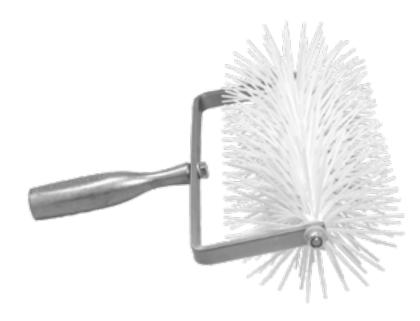
\*Diese Breiten werden mit einem Metall-U-Bügel aus V2A geliefert.



(3807 S - 3825 S)



### ... mit extra langen Stacheln



### **POLYPLAN-**Stachel-Entlüftungsroller <

Walzendurchmesser 135 mm, Stachellänge 60 mm, lose Scheiben, daher nur mit Metall-U-Bügel aus V2A lieferbar

Breite 25 cm 50 cm 75 cm 100 cm

(3825 T) (3850 T) (3875 T) (3899 T)

### **POLYPLAN-**Stachel-Entlüftungsroller <

Walzendurchmesser 260 mm, Stachellänge **100 mm, Iose Scheiben**, daher nur mit Metall-U-Bügel aus V2A lieferbar

**Breite** 25 cm 50 cm (3525 L) (3550 L)





### POLYPLAN-Metalistacheiroller <

Diese Stachelroller haben ganz feine Metallstacheln: nur 0,4 mm Durchmesser.

Passende Verlängerungsstangen finden Sie auf Seite 7.



#### Breite 25 cm

komplett mit einseitigem Bügel aus V2A und Metallhohlgriff

#### (3625 KB)

Walzendurchmesser 68 mm, Stachellänge 12 mm

#### (3625 LB)

Walzendurchmesser 84 mm, Stachellänge 20 mm

#### (3625 RB)

Walzendurchmesser 104 mm, Stachellänge 30 mm



#### Breite 50 cm

komplett mit V2A-U-Bügel und Metallhohlgriff

#### (3650 KB)

Walzendurchmesser 68 mm, Stachellänge 12 mm

#### (3650 LB)

Walzendurchmesser 84 mm, Stachellänge 20 mm

Walzendurchmesser 104 mm, Stachellänge 30 mm



### Spritzschutz für Roller

für Stachelroller und Fellroller in der Breite von 25 cm, mit einem einseitig geführten Bügel, liefern wir:



zum Einklemmen auf einen 8 mm Durchmesser Metallbügel geeignet. Aus **lösungsmittelbeständigem** PP. Für Stachelroller und Fellroller bis zu 25 cm Breite und 110 mm Walzendurchmesser maximal





### Spritzschutz für U-Bügel <

passend auf das rechteckige Halterteil des U-Bügels. Gesichert durch die Griffschraube. Für Stachelroller und Fellroller bis zu 100 cm Breite und 110 mm Walzendurchmesser maximal, aus Aluminium

Breite 50 cm 75 cm 100 cm (3850 CM) (3875 CM) (3899 CM)





### Zum Begehen von frischen Beschichtungen:

### **POLYPLAN-Spike-Slipper**

Zum Begehen von höheren Beschichtungen und schwierigen Böden besonders gut geeignet. Durch die eingelassenen Gewindestifte haben die Stahlnägel eine noch höhere Stabilität.

Der verbesserte Halt ist durch die stabilen Formkanten gewährleistet. Die Gurte sind leicht zu befestigen und laufen nicht unterhalb der Sohle lang.

### POLYPLAN-Spike-Slipper (3700 K) <

mit 30 mm langen spitzen gehärteten Stahlnägeln und Gurte mit Klettverschlüssen



### POLYPLAN-Spike-Slipper (3700) <

mit 30 mm langen spitzen gehärteten Stahlnägeln und Gurte mit Stechschnallen



Für eine Neuausrüstung dieser Spike-Slipper werden 22 Ersatznägel pro Paar benötigt.

Ersatznagel (3800 N) < spitz, 30 mm lang
Ersatznagel (3800 NG) < spitz, 18 mm lang
Ersatznagel (3800 NL) < spitz, 40 mm lang
Ersatznagel (3800 SS) < stumpf, 24 mm lang



### POLYPLAN-Spike-Slipper (3700 S) <

zum Begehen von frisch beschichteten Dächern, mit 24 mm langen **stumpfen** Stahlnägeln und Gurte mit **Klettverschlüssen** 

### PPW-POLYPLAN-WERKZEUGE GMBH



### POLYPLAN-Nagelsohlen (3800) <

Durch eine flexiblere Sohle kann man auf unseren Nagelsohlen noch besser frische Beschichtungen begehen.

Die Nagelsohlen haben einen Polypropylen-Körper mit Rillen in der Unterseite der Laufsohle. Dadurch passt sich die POLYPLAN-Nagelsohle mehr der natürlichen Bewegungen beim Laufen an.

Geliefert werden die Nagelsohlen mit gehärteten **spitzen** Stahlnägeln, 30 mm lang. Durch die Gurte mit **Stechschnalle** kann man die Nagelsohlen schnell unter jeden Schuh schnallen.

### **Ersatz-Gurt**

mit Stechschnalle, kurz (3800 EK) <

mit Stechschnalle, lang (3800 EL) <





### **Ersatz-Gurt**

mit Klettverschluss, kurz (3800 KK) <

mit Klettverschluss, lang
(3800 KL) <

### POLYPLAN-Ersatz-Nagel (3800 N) <

für POLYPLAN-Nagelsohlen, 1 gehärteter **spitzer** Stahlnagel, 30 mm lang es werden 22 Stück für 1 Paar benötigt

### POLYPLAN-Ersatz-Nagel (3800 NL) <

für POLYPLAN-Nagelsohlen, 1 langer gehärteter **spitzer** Stahlnagel, 40 mm lang es werden 22 Stück für 1 Paar benötigt





### POLYPLAN-Nagelsohlen (3800 S) <

sind zum Begehen von frisch beschichteten Dächern. Die Nagelsohlen haben einen Polypropylen-Körper und 24 mm lange **stumpfe** Nägel. Durch die Gurte mit Stechschnalle kann man die Nagelsohlen schnell unter jeden Schuh schnallen.



### POLYPLAN-Ersatz-Nagel (3800 SS) <

für POLYPLAN-Nagelsohlen, 24 mm stumpfer Stahlnagel Es werden 22 Stück für 1 Paar benötigt.



### Estrich-Schuhe (3803) glatt <

aus Kunststoff, 200 x 400 mm Auflagefläche mit Festhalte-Gummiband, passend für alle Schuhgrößen

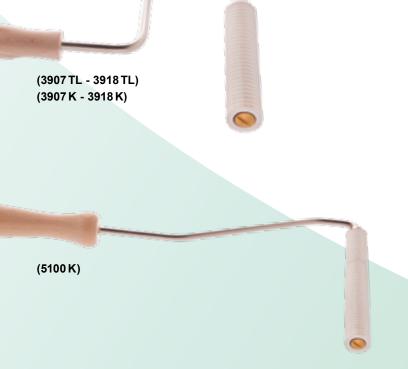
### Gummi-Riemen (3803G) <

für Estrichschuhe

### Laminierroller zum Entlüften







### Rillenroller <

Ganze Walze aus Messing, **22 mm** Durchmesser, durch versenkte M8-Messingschraube abgesichert, komplett mit Schraubbügel der Serie 32\*

Breite 7 cm 12 cm 18 cm (3907 G) (3912 G) (3918 G)

### Mini-Rillenroller <

Ganze Walze aus Messing, **14 mm** Durchmesser, auf vernickeltem einseitigen Bügel, 5 mm Durchmesser, durch versenkte M5-Mutter abgesichert, runder Holzgriff

Breite 60 mm 100 mm (5060 G) (5100 G)

### Rillenroller <

Ganze Walze aus **TEFLON**, **25 mm** Durchmesser, Schraube versenkt, komplett mit Bügel der Serie 32\*

Breite 7 cm 12 cm 18 cm (3907 TL) (3912 TL) (3918 TL)

Ganze Walze aus Polyamid **25 mm Durchmesser**, Schraube versenkt, komplett mit Bügel der Serie 32\*

Breite 7 cm 12 cm 18 cm (3907 K) (3912 K) (3918 K)

### Rillenroller <

Ganze Walze aus Polyamid, **14 mm** Durchmesser, auf vernickeltem Bügel, 5 mm Durchmesser, durch M5-Mutter abgesichert

Breite 100 mm (5100 K)

\* Siehe Seite 7. Verlängerung möglich mit Verlängerungsstangen, ebenfalls Seite 7.

Auf Wunsch werden in jeder Größe oder Ausführung Rillen-, Scheiben und Entlüftungsroller für ihr passendes Modell schnell und prompt angefertigt!



### Laminierroller

**30 mm** Durchmesser, mit schwarzen Nylonborsten spiralförmig aufgewickelt, mit vernickeltem einseitigen Bügel, 5 mm Durchmesser, runder Holzgriff

Breite 100 mm (5100 L)



### Laminierroller

mit Perlonborsten, **50 mm** Durchmesser, einseitiger vernickelter Bügel mit Holzgriff

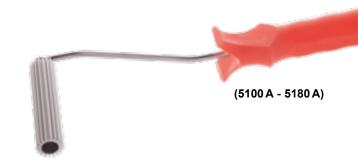
Breite 18cm (3918 L)



#### Rillenroller <

in ALU-Rohr quer gerillt, **21 mm** Durchmesser, komplett mit 6-mm starkem Bügel, der durch eine M6-Mutter gehalten wird

Breite 100 mm 150 mm 180 mm (5100 A) (5150 A) (5180 A)



### Laminierroller <

in ALU-Rohr quer gerillt, **50 mm** Durchmesser, durch versenkte Schraube M8 abgesichert, komplett mit Schraubbügel der Serie 32\*

Breite 7 cm 12 cm 18 cm (3907 A) (3912 A) (3918 A)



### Scheibenroller









### Mini-Scheibenroller <

Kleine **glatte** Metallscheiben, **15 mm** Durchmesser, auf vernickeltem einseitigen Bügel, 5 mm Durchmesser, ausgebördelte Scheibe, durch M5-Mutter abgesichert, runder Holzgriff

Breite 60 mm 100 mm (5060 R) (5100 R)

### Mini-Scheibenroller <

Kleine **gezackte** Metallscheiben, **18 mm** Durchmesser, auf vernickeltem einseitigen Bügel, 5 mm Durchmesser, ausgebördelte Scheibe, durch M5-Mutter abgesichert, runder Holzgriff

Breite 60 mm 100 mm (5060 RZ) (5100 RZ)

### Metallscheibenroller <

Lose Metallscheiben, **40 mm** Durchmesser, mit ausgebördelter Außenscheibe, damit die Schraube verdeckt ist, komplett mit Schraubbügel der Serie 32\*

Breite 7 cm 12 cm 18 cm 25 cm (3907 M) (3912 M) (3918 M) (3925 M)

### Scheibenroller <

Lose Scheiben aus Hostalen, **34 mm** Durchmesser, komplett mit Schraubbügel der Serie 32\*

Breite 7 cm 12 cm 18 cm (3907 KK) (3912 KK) (3918 KK)

Lose Scheiben aus Hostalen, **48 mm** Durchmesser, komplett mit Schraubbügel der Serie 32\*

Breite 7 cm 12 cm 18 cm (3907 KG) (3912 KG) (3918 KG)



### Mini-Rillenroller <

Ganze Walze aus **TEFLON** (PTFE), auf vernickeltem einseitigen Bügel, 4 mm Durchmesser, durch eine M4-Hutmutter mit Schlitz gesichert

#### Walzendurchmesser 8 mm

Walzenbreite 40 mm (4408 TL)

80 mm (4808 TL)

#### Walzendurchmesser 10 mm

Wie zuvor, aber mit Bügel 5 mm Durchmesser, durch M5-Hutmutter abgesichert

Walzenbreite 40 mm (5041 TL)

60 mm **(5061 TL)** 100 mm **(5101 TL)** 

#### Walzendurchmesser 15 mm

Wie zuvor, aber mit Bügel 5 mm Durchmesser, durch M5-Hutmutter abgesichert

Walzenbreite 30 mm (5030 TL)

40 mm (5040 TL) 60 mm (5060 TL) 80 mm (5080 TL) 100 mm (5100 TL)



### PPW-POLYPLAN-WERKZEUGE GMBH



### Eckenentlüftungsroller <

### (1593TL) <

TEFLON-Körper, 50 mm Durchmesser, **6 mm breit**, 90°, **für 1 Rille**, Bügel 6 mm Durchmesser mit rundem Holzgriff, ca. 35 cm Gesamtlänge



### (1591 TL) <

TEFLON-Körper, 50 mm Durchmesser, **12 mm breit**, 90°, **für 3 Rillen**, Bügel 6 mm Durchmesser mit rundem Holzgriff, ca. 35 cm Gesamtlänge



### (1590 TL) <

TEFLON-Körper, 50 mm Durchmesser, **15 mm breit**, 90°, **für 3 Rillen**, Bügel 6 mm Durchmesser mit rundem Holzgriff, ca. 35 cm Gesamtlänge

#### (1590) <

wie zuvor, jedoch Polyamid-Körper



TEFLON-Körper, 50 mm Durchmesser, **25 mm breit**, 90°, **für 5 Rillen**, Bügel 6 mm Durchmesser mit rundem Holzgriff, ca. 35 cm Gesamtlänge



(1592 TL)



### Eckenentlüftungsroller (6090) <

Polyamid-Körper, 60 mm Durchmesser, **50 mm breit**, 90°, **für 9 Rillen**, Bügel 6 mm Durchmesser mit rundem Holzgriff, ca. 46 cm Gesamtlänge



### (6090)

### Metallscheibenroller (5090 M) <

Mit 4 Metallscheiben, 50 mm Durchmesser, 90°, Bügel 6 mm Durchmesser mit rundem Holzgriff, ca. 35 cm Gesamtlänge



### Rillenroller (5014 TL) <

TEFLON-Körper, 48 mm Durchmesser, 10 mm breit, gerade, **für 3 Rillen**, Bügel 5 mm Durchmesser mit rundem Holzgriff, ca. 35 cm Gesamtlänge



(5014 TL)



### PPW-POLYPLAN-WERKZEUGE GMBH



# Flexibel in jede Richtung!

Für die Herstellung von glasfaserverstärkten Kunststoffen im Handlaminatverfahren bieten wir verschiedene Roller für höchste Beweglichkeit an:

#### **Federroller**

mit flexibler Feder aus Edelstahl in 2 Breiten und 2 Ausführungen. Sie werden geliefert mit einem verzinkten Bügel 6 mm Durchmesser und Metallhohlgriff für eine leichte Reinigung.

### Federroller soft (3940 FL) <

weiche Ausführung, mit Edelstahl-Feder **40 mm** Durchmesser, Federbreite ca. 130 mm

### Federroller hart (3928 FL) <

harte Ausführung, mit Edelstahl-Feder **28 mm** Durchmesser, Federbreite ca. 100 mm



### Flexible Entlüftungsroller

Durch die leichte, weiche Feder aus verzinktem Stahl können Rundungen und Wölbungen bei GFK-Teilen besonders gut entlüftet werden.

### Entlüftungsroller flexibel (3909 FL) <

Durchmesser 28 mm, Breite 95 mm, mit Bügel aus verzinktem Stahl und rundem Holzgriff.



Durchmesser 28 mm, Breite 100 mm, mit Bügel aus verzinktem Stahl und Vierkant-Holzgriff.



### Solarwaage (2450)

Zum genauen Abwiegen bis 50 kg.

Besonders gut geeignet zur Nutzung an Baustellen durch ihre staubsichere, geschlossene Form.

Die Solarwaage ist jederzeit einsatzbereit und leicht zu transportieren, da weder Adapter noch Batterien benötigt werden. Überschüssig aufgenommene Energie wird gespeichert und bei schlechteren Lichtverhältnissen genutzt.

Die Einstellungen werden einfach über eine Funktionstaste durchgeführt. Hold-Funktion zur Speicherung des Anzeigenwertes, sowie Abschaltautomatik und automatische Nullstellung sind vorhanden.

Die Tragplatte ist 30 x 30 cm groß und aus bruchsicherem Kunststoff.

bis 50 kg Gewicht - 50 g Anzeigenteilung:





### PPW Beschichtungskelle (288) <

Mittels Zahnkellen kann man unterschiedlichste Höhen von Beschichtungen aufbringen, jedoch sind diese immer unter anderem abhängig von der Zahnform und dem Winkel, wie die Zahnkelle gehalten wird. Wird sie schräger gehalten, verringert sich der Durchlaß durch die Zahnform und die gewünschte Höhe der Beschichtung wird nicht mehr erreicht.

Bei der Beschichtungeskelle (288) wird die Höhe der Kalt- Bitumen- oder Flüssigkunststoffbeschichtung bestimmt durch die Größe der Scheiben, die mit einem Zackenrand geliefert werden\*.

Egal in welchem Winkel die Beschichtungskelle zum Untergrund gehalten wird, der Abstand ist immer gleich und somit ist auch eine konstante Höhe der Beschichtung gewährleistet. Sogar auf Treppenstufen oder Schwellen verändert die Haltung der Beschichtungskelle nicht die Höhe der Beschichtung. Die hauchdünne Gummilippe verschließt sofort die feinen Spuren der Scheiben in der Beschichtung ohne die Höhe zu verändern.

\*Die Scheiben sind durch die Zacken minimal größer als die gewünschte Beschichtungshöhe. Solange die Zacken der Scheiben nicht abgenutzt sind, kann die Beschichtungshöhe gewährleistet werden. (siehe Abb.oben)

Das Blatt der Beschichtungskelle (288) wird mit 5 Scheiben komplett montiert und einem Transportschutz geliefert - jedoch ohne Griff. Denn die Kelle kann sowohl mit einem Holzgriff als auch mit einem Kunststoff-Softgriff bestückt werden, auf Wunsch für Links- oder für Rechtshänder montiert.



Beschichtungskelle (288-\*\*) komplett mit Holzgriff (288H) montiert und mit Transportschutz



### Beschichtungen aufzubringen

Die Kellenblätter sind lieferbar für folgende Beschichtungshöhen:

für 1,0 mm Beschichtungshöhe (288-10)

für 1,5 mm Beschichtungshöhe (288-15)

für 2,0 mm Beschichtungshöhe (288-20)

für 2,5 mm Beschichtungshöhe (288-25)

für 3,0 mm Beschichtungshöhe (288-30)

für 3,5 mm Beschichtungshöhe (288-35)

für 4,0 mm Beschichtungshöhe (288-40)

für 5,0 mm Beschichtungshöhe (288-50)

für 6,0 mm Beschichtungshöhe (288-60)

für 7,0 mm Beschichtungshöhe (288-70)







Hinzu kommt dann der Griff:

Holzgriff (288H) <

Kunststoff-Softgriff (288 K) <



### Beschichtungsspachtel (188) <

### **Deutsches Patent**



Entsprechend der PPW Beschichtungskelle (288) auf vorheriger Seite kann man mit dem Beschichtungsspachtel (188) millimetergenau Kalt-Bitumen- oder Flüssigkunststoffbeschichtungen aufbringen.

Die Höhe der Beschichtung wird bestimmt von dem Durchmesser der gezackten Scheiben zur Spachtel-Unterseite (siehe Abbildung). Die Gummilippe verschließt sofort die Spuren der Scheiben in der nassen Beschichtung ohne die Höhe zu verändern. Solange die Zacken der Scheiben nicht abgenutzt sind, kann die Beschichtungshöhe gewährleistet werden.

### **Beschichtungsspachtel** <

28 cm breit, mit 5 Zackenrädchen

für 1,0 mm Beschichtungshöhe (188-10)

für 1,5 mm Beschichtungshöhe (188-15)

für 2,0 mm Beschichtungshöhe (188-20)

für 2,5 mm Beschichtungshöhe (188-25)

für 3,0 mm Beschichtungshöhe (188-30)

für 3,5 mm Beschichtungshöhe (188-35)

für 4,0 mm Beschichtungshöhe (188-40)

für 5,0 mm Beschichtungshöhe (188-50)

für 6,0 mm Beschichtungshöhe (188-60)

für 7,0 mm Beschichtungshöhe (188-70)





# Fahrbarer Verteilerkübel (175) <

# **Deutsches Gebrauchsmuster**



Neue Ausführung! Noch leichteres Handling!

Mit Hilfe des **Fahrbaren Verteilerkübels (175)** ist es leicht Materialien für die Bodenbeschichtung z.B. Flüssigkunststoffe auf den Untergrund aufzubringen.

Bisher wurden die Flüssigkunststoffe mit **zwei** Arbeitskräften aus einem Mischbehälter durch Tragen in gebückter Haltung auf die zu bearbeitenden Flächen gegossen. Durch die Konstruktion des Verteilerkübels ist es möglich mit nur **einer** Arbeitskraft bis zu ca. 100 kg Material kräfte- und rückenschonend aufzubringen, während die zweite Arbeitskraft bereits die Verteilung des Materials mit dem Rakel vornehmen kann.

Der **Fahrbare Verteilerkübel (175)** ist leicht zu manövrieren und das Material kann von der Mischstelle bis zur Verarbeitungsstelle gerollt werden.

Die Entleerung erfolgt über einen Entleerungshahn, der problemlos vom oberen Rand des Verteilerkübels betätigt werden kann. Eine dosierte Verteilung des Materials ist somit möglich.

Der Behälter besteht aus **lösungsmittelbeständigem** Polyethylen und fasst maximal 60 Liter Volumen (entspricht ca. 100 kg fertige Mischung).

Leergewicht ca. 15 kg

Maße: 75 cm hoch mit Hebel, 45 cm breit, 75 cm tief



Für unterschiedliche Beschichtungshöhen bieten wir verschiedene Zahnformen an. Zum Auftragen von Kleber und Beschichtungen, hauptsächlich mit Füllstoffen, eignen sich Zahnleisten besonders gut.

Für unterschiedliche Beschichtungshöhen benötigt man verschiedene Zahnformen.

Wir liefern Zahnformen gemäß Seite 40. (Maßstab 1:1). Die Zahnleisten sind 280 mm breit.



# **Aufstreichspachtel** (777)

besitzt eine Klemmvorrichtung zum Festhalten von einer auswechselbaren Zahnleiste. Der Aufstreichspachtel besteht aus Aluminium und ist dadurch leicht und trotzdem stabil.
Blattbreite 280 mm

(777)



# Aufstreichspachtel rostfrei (778) <

zur Aufnahme einer Zahnleiste gemäß Seite 40. Abgewinkeltes rostfreies Blech mit Holzheft

Blattbreite 280 mm



# Aufstreichkelle (999) <

besitzt eine Klemmvorrichtung zum Festhalten von einer auswechselbaren Zahnleiste. Die Kelle besteht aus feinem polierten Stahl, die Stütze aus Leichtmetall mit einem ovalen, die Hand voll ausfüllendem unlackierten Holzheft

Blattgröße 280 x 100 mm

#### (999L) <

für Linkshänder, sonst wie zuvor

# Großflächenrakel (656) <

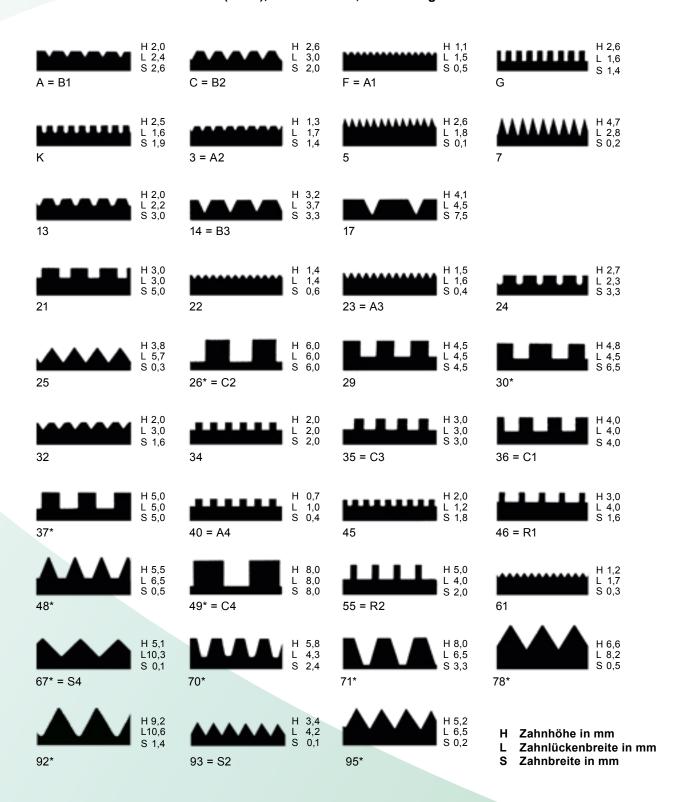
besitzt eine Klemmvorrichtung aus **rostfreiem** Stahl zum Festhalten von 2 Zahnleisten.



Zahnformen siehe nächste Seite.

#### Zahnleisten <

Die auswechselbaren Zahnleisten (777 E), 280 mm breit, sind in folgenden Zahnformen lieferbar:



<sup>\*</sup> werden nur einseitig gezahnt geliefert.

Alle Zahnungen zeigen natürliche Größe. Die Abbildungen sind im Maßstab 1:1.

Die angegebenen Maße sind abhängig von der Verarbeitung des Materials und können somit geringfügig abweichen.



### **Estrich-Rakel**

aus Aluguss, zum Auftragen und Verteilen von flüssigen Kunststoff-Estrichmassen.

Durch die verstellbare Abziehschiene aus rostfreiem Stahl kann man leicht die gewünschte Belaghöhe zwischen 0 bis 10 mm einstellen.

(680 K) 58 cm Breite mit 6 Gleitstiften

(680) 80 cm Breite mit 8 Gleitstiften





# Estrich-Rakel (690 K)

aus Aluguss, 58 cm breit.

Entspricht dem Rakel (680 K), jedoch ist die eingeschraubte, gebogene V2A-Schiene besonders gut für dünnflüssiges Beschichtungsmaterial geeignet.



zur Aufnahme von:

# Großflächen-Zahnblättern (76E--) <

645 mm breit, 100 mm hoch, aus 0,6 mm starkem gehärteten Federbandstahl:

lieferbar in Zahnformen auf Wunsch gemäß Seite 40

Lagermäßige	05	26	40	71	Α
Zahnformen	07	29	45	77	С
	14	30	46	78	F
	20	32	48	92	G
	21	34	49	93	
	22	35	55	95	
	23	36	61		
	25	37	67		





Ersatzblatt (677 E) Ersatzkufen (677 F)





(7810 R)

### **Glätterakel**

Große Flächen lassen sich besonders gut mit dem Glätterakel (7810) beschichten. Er ist 1 Meter breit und besonders stabil und scharfkantig. Das Glätteblatt ist 60 mm hoch und aus rostfreiem Stahl.

Mittels der Kufen von der Höhenverstellung stellt man die zu beschichtende Höhe (Abstand zwischen Glätteblatt und Kufenende) ein. Maximale einstellbare Höhe sind 58 mm.

Der **Glätterakel (7810)** wird komplett mit Höhenverstellung, rostfreiem Glätteblatt und Stielhalter geliefert, jedoch **ohne** Stiel.

Auf Anfrage liefern wir Ihnen den Glätterakel (7810) auch in anderen Breiten.

### Glätterakel (7810)

#### Stiel für Glätterakel (781S)

1,50 Meter lang, 30 mm Durchmesser

#### Glätte-Zahnrakel

Wenn Beschichtungen mittels Zahnleisten auf großen Flächen aufgebracht werden sollen, eignet sich besonderst gut der Glätte-Zahnrakel.

Er besteht aus:

### Glätte-Zahnrakel-Halter (7810R)

1 Meter breit, mit Stielhalter ohne Stiel (781S), ohne Zahnblatt

und

# Zahnblatt rostfrei (7810 E--)

1 Meter breit, 60 mm hoch aus rostfreiem Federbandstahl

lieferbar sind Zahnblätter in den Formen gemäß Seite 40

 Lagermäßige Zahnformen
 05
 78

 07
 93

 23
 95

67



# Zahn-Gummirakel-Halter (59) <

aus Aluguss, 58 cm breit, **ohne** Zahngummistreifen, komplett mit Flügelschrauben und Klemmschiene

(59) + (59 E --)

#### Zahn-Gummistreifen <

8 mm starkes Neopren, hellgrau, 58 cm breit. Säure- und laugenbeständig. Passend für Zahn-Gummirakel-Halter **(59)** 

Höhe	1 mm	2 mm	3 mm	4 mm	5 mm	6 mm	7 mm
	( <b>59 E 01</b> )	( <b>59 E 02</b> )	( <b>59 E 03</b> )	( <b>59 E 04</b> )	( <b>59 E 05</b> )	( <b>59 E 06</b> )	( <b>59 E 07</b> )
	8 mm ( <b>59 E 08</b> )		10 mm ( <b>59 E 10</b> )				



# Gummistreifen (59 E00) <

wie Zahngummistreifen (59 E--) jedoch glatt

# Gummi-Rakel-Halter groß (88) <

aus Aluguss, **80 cm breit**, **ohne** Gummistreifen, komplett mit Flügelschrauben und Klemmschiene



(88) + (88 E00)

# Gummistreifen (88 E00) <

**80 cm breit**, passend auf Halter (88), 8 mm starkes Neopren, hellgrau, **glatt**, ohne Zähne



### Zahn-Gummistreifen <

8 mm starkes Neopren, hellgrau, 26 cm breit. Säure- und laugenbeständig. Passend für Hand-Zahn-Gummirakel mit Stiel **(57)** oder Holzgriff **(56)** 

Höhe	1 mm	2 mm	3 mm	4 mm	5 mm	6 mm	7 mm
	(57 E01)	(57 E02)	(57 E03)	(57 E04)	(57 E05)	(57 E06)	(57 E07)
	8 mm	9 mm	10 mm	11 mm	12 mm	13 mm	14 mm
	(57 E08)	(57 E09)	(57 E10)	(57 E11)	(57 E12)	(57 E13)	(57 E14)

# Gummistreifen (57 E00) <

wie Zahngummistreifen (57 E--) jedoch glatt

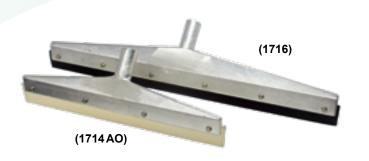


# Hand-Zahn-Gummirakel mit Holzgriff (56) <

26 cm breit, komplett **mit Holzgriff**, der Griff ist im Winkel von 45° auf der Aluschiene angebracht, **ohne** Zahngummistreifen



SEITE 45



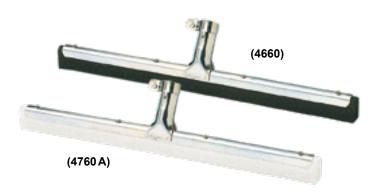
### Gummibesen (Gummiwischer)

in 2 Ausführungen

Alu-Halterung mit 4 cm hohen Gummistreifen zum Auswechseln

Breite 40 cm 60 cm schwarz (1714) (1716)

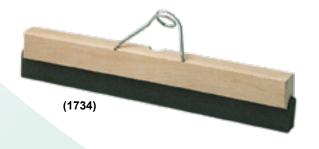
Breite 40 cm 60 cm ölfest, hell (1714AO) (1716AO)



#### Ersatzgummi für Gummibesen, 4 cm hoch

Breite 40 cm 60 cm wie (1717B) jedoch 6 cm hoch schwarz (1717 A) (1717 B) (1717 BH)

Breite 40 cm 60 cm ölfest, hell (1717 AO) (1717 BO)



# Wasserschieber aus Schaumgummi

Metallhalterung, doppeltes Schaumgummi schwarz, 35 mm stark

Breite 45 cm 60 cm (4645) (4660)

Metallhalterung, doppeltes Schaumgummi weiß, 35 mm stark

Breite 60 cm (4760 A)

Stabile Holzfassung, Stielhalter, doppeltes Moosgummi, 35 mm stark

Breite 40 cm 60 cm (1734) (1736)



#### Abzieh-Rakel <

aus Aluminium

Durch die verstellbaren, gekonterten Stifte wird mit diesem Rakel die Höhe der Bodenbeschichtung bis zu 30 mm festgelegt und kontrolliert; der Mörtel kann somit gleichmäßig auf der Fläche verteilt werden.

(1727) 40 cm breit (1728) 60 cm breit





mit Mulde aus Kunststoff, max. Füllmenge 18 Liter,



(211)

(280)

# Flächen-Rakel (655) <

Blatt 600 mm breit, 45 mm hoch, aus gehärtetem, rostfreien Federbandstahl, 0,4 mm stark, mit geschweiftem Sperrholzheft, mit Löchern zur Aufnahme von Stielhaltern (ohne Stielhalter)



(655)

#### Stielhalter (657) <

aus Leichtmetall, komplett mit Schrauben und Flügelmuttern, passend für Rakel (655) und (656)

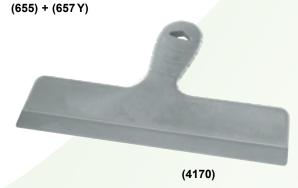
### Y-Stielhalter (657 Y)

Starke Ausführung, aus Stahl verzinkt, zum Einklemmen und Festschrauben an Rakel (655) und (656), passend für Stiele mit 28 mm Durchmesser

# Gummi-Rakel (4170) <

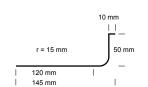
komplett aus Gummi, 35 cm breit. Leicht flexible Leiste ca. 25 mm hoch





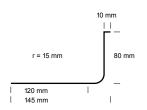
# Fußboden-Hohlkehlen-Kelle





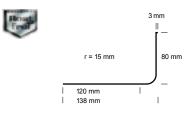
(95 N)





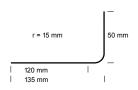
(95 R)





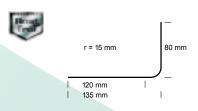


Rough

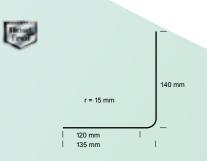


(95 FN)









# Hohlkellen mit Radius 15 mm

### (95 N) <

Rostfreies Stahlblatt ca. 1,0 mm		
Eckradius	15 mm	
Fußleistenhöhe	50 mm	
Fußleistenstärke	10 mm	
Länge 1	120 mm	
Breite 2	200 mm	

#### (95R) <

Rostfreies Stahlblatt	ca. 1,0 mm
Eckradius	15 mm
Fußleistenhöhe	80 mm
Fußleistenstärke	10 mm
Länge	120 mm
Breite	200 mm

#### (95 RK) <

Rostfreies Stahlblatt	t ca. 1,0 mm
Eckradius	15 mm
Fußleistenhöhe	80 mm
Fußleiste	3 mm
Länge	120 mm
Breite	200 mm

#### $(95 \, \text{FN}) <$

Rostfreies Stahlblat	t ca. 1,0 mm
Eckradius	15 mm
Fußleistenhöhe	50 mm
Fußleiste	ohne
Länge	120 mm
Breite	200 mm

### (95F) <

Rostfreies Stahlblat	t ca. 1,0 mm
Eckradius	15 mm
Fußleistenhöhe	80 mm
Fußleiste	ohne
Länge	120 mm
Breite	200 mm

### (95 FH) <

Rostfreies Stahlblat	t ca. 1,0 mm
Eckradius	15 mm
Fußleistenhöhe	140 mm
Fußleiste	ohne
Länge	120 mm
Breite	200 mm

# (95 FHD) <

wie zuvor, jedoch 1,5 mm Stahlblatt

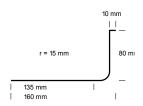


# Fußboden-Hohlkehlen-Eckkelle

### (95ER) <

Rostfreies Stahlblatt ca. 1,0 mm, 45 Grad

Eckradius	15 mm
Fußleistenhöhe	80 mm
Fußleistenstärke	10 mm
Länge	135 mm
Breite	350 mm



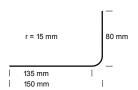


(95 ER)

# (95 EF) <

Rostfreies Stahlblatt ca. 1,0 mm, 45 Grad

Eckradius	15 mm
Fußleistenhöhe	80 mm
Fußleistenstärke	ohne
Länge	135 mm
Breite	350 mm



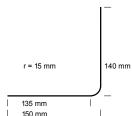


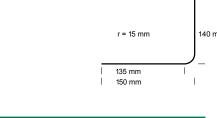
(95 EF)

#### (95EFH) <

Rostfreies Stahlblatt ca. 1,0 mm, 45 Grad

Eckradius Fußleistenhöhe	15 mm 140 mm
Fußleistenstärke	ohne
Länge	135 mm
Breite	350 mm







Die Hohlkehlen-Kellen sind auf Wunsch auch mit Aluminium-Griff gegen Aufpreis lieferbar.

# Rundkelle (96K) <

Rostfreies Stahlblatt ca. 1,0 mm

Radius 60 mm Länge 170 mm

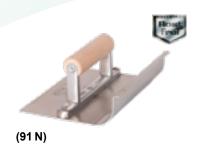


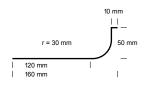


(96 K)



### Fußboden-Hohlkehlen-Kelle



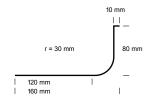


# Hohlkellen mit Radius 30 mm

#### (91 N) <

Rostfreies Stahlblatt ca. 1,0 mm Eckradius 30 mm Fußleistenhöhe 50 mm Fußleistenstärke 10 mm 120 mm Länge Breite 200 mm

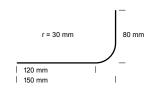




# (91 R) <

Rostfreies Stahlblatt ca. 1,0 mm Eckradius 30 mm Fußleistenhöhe 80 mm Fußleistenstärke 10 mm 120 mm Länge **Breite** 200 mm

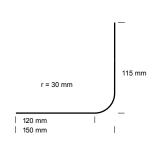




#### (91F) <

Rostfreies Stahlblatt ca. 1,0 mm 30 mm Eckradius Fußleistenhöhe 80 mm Fußleiste ohne Länge 120 mm **Breite** 200 mm





# (91 FH) <

Rostfreies Stahlblatt ca. 1,0 mm **Eckradius** 30 mm Fußleistenhöhe 115 mm Fußleiste ohne Länge 120 mm **Breite** 200 mm



Die Hohlkehlen-Kellen sind auf Wunsch auch mit Aluminium-Griff gegen Aufpreis lieferbar.





# Rundkelle (91 K) <

Rostfreies Stahlblatt ca. 1,0 mm Radius 30 mm Länge 170 mm

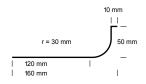


# Fußboden-Hohlkehlen-Eckkelle

#### (91 EN) <

Rostfreies Stahlblatt ca. 1,0 mm, 45 Grad

Eckradius 30 mm
Fußleistenhöhe 50 mm
Fußleistenstärke 10 mm
Länge 120 mm
Breite 350 mm



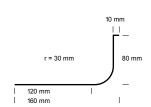


(91 EN)

#### (91 ER) <

Rostfreies Stahlblatt ca. 1,0 mm, 45 Grad

Eckradius 30 mm
Fußleistenhöhe 80 mm
Fußleistenstärke 10 mm
Länge 120 mm
Breite 350 mm





(91 ER)

#### (91 EF) <

Rostfreies Stahlblatt ca. 1,0 mm, 45 Grad

Eckradius 30 mm
Fußleistenhöhe 80 mm
Fußleiste ohne
Länge 120 mm
Breite 350 mm





# Profilkelle (91 P) <

Gewölbtes rostfreies Stahlblatt

Eckradius 30 mm Länge 250 mm Breite 55 mm





# (91 PS) <

Gewölbtes rostfreies Stahlblatt mit beidseitigen schrägen Ecken

Eckradius 30 mm Länge 250 mm Breite 55 mm

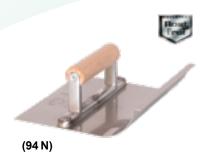


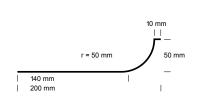


(91 PS)

### Fußboden-Hohlkehlen-Kelle

# Hohlkellen mit Radius 50 mm





#### (94N) <

Rostfreies Stahlblatt ca. 1,0 mm

Eckradius 50 mm

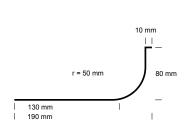
Fußleistenhöhe 50 mm

Fußleistenstärke 10 mm

Länge 140 mm

Breite 200 mm





#### (94R) <

Rostfreies Stahlblatt ca. 1,0 mm

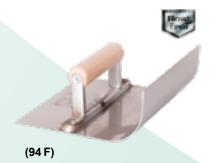
Eckradius 50 mm

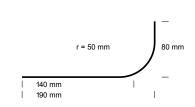
Fußleistenhöhe 80 mm

Fußleistenstärke 10 mm

Länge 130 mm

Breite 200 mm





#### (94 F) <

Rostfreies Stahlblatt ca. 1,0 mm

Eckradius 50 mm

Fußleistenhöhe 80 mm

Fußleiste ohne

Länge 140 mm

Breite 200 mm





# Rundkelle (94K) <

Rostfreies Stahlblatt ca. 1,0 mm Eckradius 50 mm Länge 170 mm

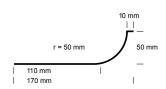


### Fußboden-Hohlkehlen-Eckkelle

#### (94EN) <

Rostfreies Stahlblatt ca. 1,0 mm, 45 Grad

**Eckradius** 50 mm Fußleistenhöhe 50 mm Fußleistenstärke 10 mm 110 mm Länge **Breite** 350 mm



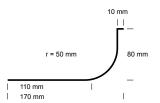


(94 EN)

### (94ER) <

Rostfreies Stahlblatt ca. 1,0 mm, 45 Grad

Eckradius 50 mm Fußleistenhöhe 80 mm Fußleistenstärke 10 mm Länge 110 mm Breite 350 mm



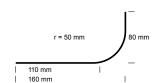


(94 ER)

# (94EF) <

Rostfreies Stahlblatt ca. 1,0 mm, 45 Grad

Eckradius 50 mm Fußleistenhöhe 80 mm Fußleistenstärke ohne Länge 110 mm **Breite** 350 mm





(94 EF)



Die Hohlkehlen-Kellen sind auf Wunsch auch mit Aluminium-Griff gegen Aufpreis lieferbar.

# Profilkelle (94P) <

Gewölbtes rostfreies Stahlblatt

Eckradius 50 mm Länge 250 mm **Breite** 65 mm





#### (94PS) <

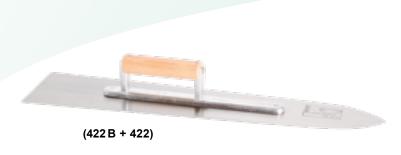
Gewölbtes rostfreies Stahlblatt mit beidseitigen schrägen Ecken

**Eckradius** 

50 mm 250 mm Länge 65 mm Breite







# Schwertglätter

#### (422B) <

Gehärtetes, poliertes Stahlblatt 80 x 115 mm, **0,7 mm** Blattstärke, Blattlänge 500 mm, mit Doppel-Stütze aus Leichtmetall und Holzgriff

#### (422) <

Gehärtetes, poliertes Stahlblatt 80 x 115 mm, **1,2 mm** Blattstärke, Blattlänge 500 mm, mit Doppel-Stütze aus Leichtmetall und Holzgriff



#### (422 RB) <

aus gehärtetem, **rostfreien** Stahl Größe 80/115 x 500 mm, **0,7 mm** Blattstärke mit Doppelstütze aus Leichtmetall und Holzgriff

#### $(422\,R) <$

aus gehärtetem, **rostfreien** Stahl Größe 80/115 x 500 mm, **1,0 mm** Blattstärke mit Doppel-Stütze aus Leichtmetall und Holzgriff



Gehärtetes, poliertes Stahlblatt 60/120 mm, Blattlänge 500 mm, **0,7 mm** Blattstärke mit verstärkter Alustütze und großem, gerieften Holzgriff



#### (428) <

Gehärtetes, poliertes Stahlblatt 60/120 mm, Blattlänge 500 mm, **1,1 mm Blattstärke** mit verstärkter Alustütze und großem, gerieften Holzgriff



# Glättekelle (92K) <

aus schlagfestem PVC, Blattgröße 280 x 130 mm, Blattstärke 3 mm, mit Stütze aus Leichtmetall und gewachstem Holzgriff, nur **bedingt lösemittelfest** 



#### Glättekelle

#### (424) <

Gehärtetes, **rostfreies** Stahlblatt, Blattgröße 350 x 130 mm, Blattstärke **0,7 mm** mit verlängerter Stütze und gewachstem Holzgriff

### (427) <

Gehärtetes, **rostfreies** Stahlblatt, Blattgröße 400 x 115 mm, Blattstärke **0,7 mm** mit extra langer Alustütze und großem, gerieften Holzgriff



#### Glättekelle

#### (92) <

mit gehärtetem Stahlblatt, Blattgröße 280 x 130 mm, Blattstärke **0,7 mm**, mit Stütze aus Leichtmetall und gewachstem Holzgriff

#### $(92\,R) <$

mit gehärtetem **rostfreien** Stahlblatt, Blattgröße 280 x 130 mm, Blattstärke **0,7 mm**, mit Stütze aus Leichtmetall und gewachstem Holzgriff

#### (92B) <

mit gehärtetem Stahlblatt, Blattgröße 280 x 130 mm, Blattstärke **1,1 mm** mit verlängerter Stütze aus Leichtmetall und gewachstem Holzgriff

#### (92 BR) <

mit gehärtetem **rostfreien** Stahlblatt, Blattgröße 280 x 130 mm, Blattstärke **1,1 mm** mit Stütze aus Leichtmetall und gewachstem Holzgriff

#### (93) <

mit gehärtetem **rostfreien** Stahlblatt, Blattgröße 280 x 130 mm, Blattstärke **0,7 mm** mit verlängerter Stütze aus Leichtmetall und gewachstem Holzgriff





# Flexikelle (96 RD) <

besonders flexibel durch das **0,4 mm dünne**, gehärtete, **rostfreie** Stahlblatt mit verlängerter Stütze aus Leichtmetall und gewachstem Holzgriff.

### Glättekelle klein (92 RK) <

mit gehärtetem **rostfreien** Stahlblatt, Blattgröße 250 x 100 mm, Blattstärke **0,7 mm** mit Stütze aus Leichtmetall und gewachstem Holzgriff.



(92 RK)

# Rund-Glätter kurz (425) <

Gehärtetes, poliertes Stahlblatt, **rostfrei** Größe 80/100 x 280 mm, Blattstärke **0,7 mm,** runde, konische Form, mit Stütze aus Leichtmetall und gewachstem Holzgriff

# Spitz-Glätter kurz (423) <

Gehärtetes, poliertes Stahlblatt, **rostfrei** Größe 90/100 x 280 mm, Blattstärke **0,7 mm**, spitze, konische Form, mit Stütze aus Leichtmetall und gewachstem Holzgriff



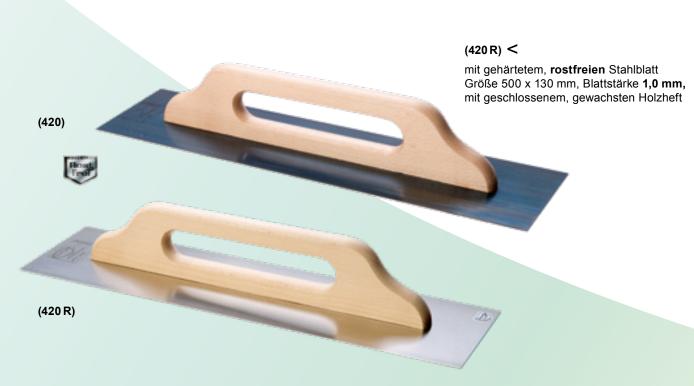
### Boden-Glätter (426) <

mit beidseitig abgerundetem Blatt, **rostfrei** 425 mm lang x 125 mm breit, Blattstärke **1,0 mm**, mit verstärkter Alustütze und großem, gerieften Holzgriff



### Großflächen-Glätter (420) <

mit gehärtetem, polierten Stahlblatt, Größe 500 x 130 mm, Blattstärke **1,1 mm,** mit geschlossenem, gewachsten Holzheft



# Stukkateurspachtel (404R) <

Blatt aus rostfreiem Stahl

Breite 40 mm 60 mm 80 mm

# Katzenzunge (411 R) <

Blatt aus rostfreiem Stahl

Blattlänge 140 mm

# Berner Putzkelle (409R) <

Blatt aus rostfreiem Stahl

Blattlänge 120 mm 140 mm

# Stukkateurkelle (408 R) <

Blatt aus rostfreiem Stahl

Blattlänge 160 mm 180 mm

# Zungenkelle (181) <

aus einem Stück Stahl geschmiedet, blank geschliffen

Blattlänge 170 mm

# Fugenkelle <

mit blank geschliffenem, flexiblem, rostfreiem Stahlblatt

Breite 8 mm 10 mm 12 mm 14 mm
(66 R-08) (66 R-10) (66 R-12) (66 R-14)





# Eckenkelle für Außen-Ecke (402 A) <

für scharfkantige Ecken, Blatt ca. 1,0 mm stark, rostfreier Stahl

Größe: 60 x 80 mm

# Eckenkelle für Innen-Ecke (402B) <

für scharfkantige Ecken, Blatt ca. 1,0 mm stark, rostfreier Stahl

Größe: 60 x 80 mm



# Ixel-Kelle (195) <

mit abgerundetem, gewölbtem Blatt, **rostfreiem** Stahlblatt, Blattbreite 60 mm, Länge 260 mm, Stärke **1,2 mm**, als Fummelkelle geeignet



# POLYPLAN-NageIstütze (3802) <

mit unlackiertem Holzgriff, aus Aluminium, 100 x 200 mm, 8 mm stark, mit 4 Stütznägeln







# Zwangsrührer (3763)

Geeignet zum Mischen und Rühren von Zweikomponenten-e

Rührgut	Ø	Länge	Schaft Ø	•	
	Menge	mm	mm	mm rund	
	bis 10 kg	85	430	10	



# Mischpropeller <

Speziell geeignet für die Vermischung von Zweikomponentenkunststoffen und Schäumen usw., passend für jede Bohrmaschine, Gesamtlänge ca. 350 mm.

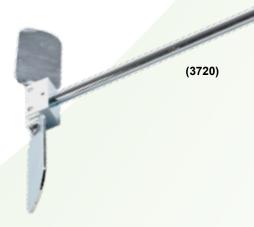
(0004)	(0000)	(3863)
6 mm	6 mm	8 mm
45 mm	70 mm	85 mm
	6 mm	



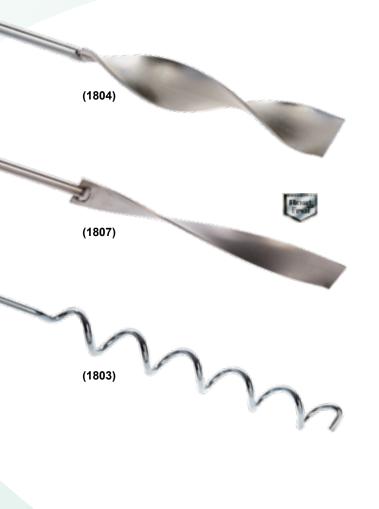
# Fass-Flügelmischer (3720)

Passt in jedes große Fass-Spundloch von 55 mm Durchmesser. Die Flügel klappen durch die Fliehkraft automatisch auf.

Gesamtdurchmesser 220 mm Gesamtlänge ca. 1050 mm Schaft Ø rund 10 mm



#### Rührer und Mischer



(3752)

# Dosenrührer (1804) <

zum Umrühren von Zweikomponenten-Kitten und Harzen in Dosen, zum Einspannen in eine langsam laufende Bohrmaschine, 10 mm runder Schaft, verzinkt

Gesamtlänge 580 mm Blattbreite 50 mm

# Dosenrührer (1807) <

passt durch seine geringe Blattbreite in noch kleinere Öffnungen, 12 mm runder Schaft, aus **Edelstahl rostfrei** 

Gesamtlänge 600 mm Blattbreite 35 mm

# Kartuschenrührer (1803) <

zum Umrühren von Zweikomponenten-Kitten in Kartuschen, zum Einspannen in eine langsam laufende Bohrmaschine.

Schaft Ø rund 8 mm Gesamtlänge ca. 500 mm



zeichnet sich durch sein sehr gutes Rührverhalten auch bei kleinen Mengen aus.

Der Korbrührer kann in jede handelsübliche Bohrmaschine, die stufenlos bis 400 U/min eingestellt werden kann, eingespannt werden.

Sowohl Spachtelmasse, als auch Dickbeschichtungen, Klebmassen und hochviskose pigmentierte gefüllte Epoxidharze können mit dem Korbrührer sogar direkt an der Innenwandung des Materialbehälters verrührt werden.

Die Reinigung ist besonders einfach.

Тур	Rührgut	Ø	Länge	6-kant Ø
	Menge	mm	mm	mm
(3751)	bis 15 kg	90	590	10
(3752)	bis 25 kg	120	590	10

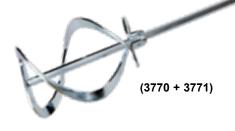
(3751)

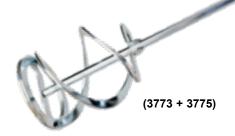


# **WENDEL-Rührkörbe** <

Geeignet zum Mischen und Rühren von: Spachtel, Kleber, zähen Pasten, Putzen, feinen und groben Plastiken.

Тур	Rührgut Menge	Ø mm	Länge mm	6-kant Ø mm
(3770)	bis 5 kg	70	400	8
(3771)	bis 10 kg	90	400	8
(3773)	bis 15 kg	120	590	10
(3775)	bis 25 kg	135	600	10





### **RONDEN-Rührkörbe** <

Geeignet zum Mischen und Rühren von: Epoxydharzen, Zweikomponenten-Material, Kunststoffen, Spachtel, Kleber, Leimen, Pasten.

Тур	Rührgut Menge	Ø mm	Länge mm	6-kant Ø mm
(3780)	bis 15 kg	85	400	8
(3781)	bis 25 kg	115	600	10





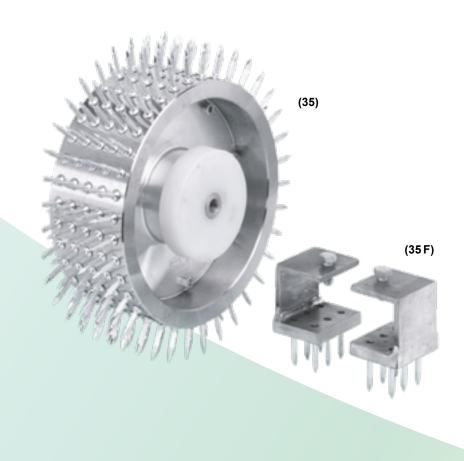
# Stachelrad für Schubkarre (35) <

Damit auch Ihre Schubkarre zukünftig keine Spuren in frischen Beschichtungen hinterlässt, liefern wir Ihnen das Stachelrad (35) aus Stahl, komplett mit 180 Nägeln. Außendurchmesser des Stachelrads ca. 260 mm. Tragkraft insgesamt ca. 100 kg.

Das Stachelrad ist standardmäßig mit einer Achse von 100 mm Breite für handelsübliche Schubkarren ausgestattet. Sollten Sie jedoch eine andere Achsbreite beim Vorderrad haben, fertigen wir Ihnen jede gewünschte Größe.

Im Preis sind die beiden Nagelfüße (35 F) für die Abstützbeine der Schubkarre enthalten.







# Auftragen von Bodenbelägen

# Mörtelmisch-Karre (2200)

Die Mörtelmisch-Karre (2200) ist so konzipiert, dass es möglich ist, ca. 50 kg kunststoff- oder mineralisch gebundenen Mörtel in einer Zeit von zwei bis drei Minuten für die Verarbeitung homogen zu vermischen.

Durch die Gesamthöhe kann die Entleerung des Mischbehälters direkt in eine Schubkarre oder eine Tonne erfolgen. Hierzu wird einfach die im Mischboden befindliche Entleerungsklappe bei rotierendem Rührwerk geöffnet und das Mischgut fällt aus der Mischertrommel in die Tragetonne.

Die maximale Höhe des Unterstellbehälters darf 65 cm betragen, z.B. PE-Tonne auf Seite 80.

Die Reinigung der Mörtelmisch-Karre (2200) ist unproblematisch, da das Rührwerk durch einfaches Anheben von der Vierkant-Antriebswelle des Getriebes aus der Mischertrommel entfernt werden kann.

Das Transportieren der Mörtelmisch-Karre ist sogar in einem PKW möglich, da die Beine leicht abmontierbar sind.





# **Technische Daten**

Nennspannung: 230 V/50 Hz Nennleistung: 1,1 kW

Nennstrom: 9,0 A Schutzart: IP 54

Drehzahl des Rührwerks: 35 U/min Maße (H/B/L) in cm: 105, 70, 110

#### **Bodenschieberkasten**

Mit dem Bodenschieberkasten werden kunststoff- oder mineralisch gebundene Mörtel, Quarz-Steine oder Sande gleichmäßig auf Beton-Estrich Böden aufgebracht.

Der Mörtel wird in den schrägen Füllschacht des Bodenschieberkastens gefüllt und rutscht auf den Betonboden. Durch Ziehen am Bügel des Schieberkastens wird eine gleichmäßige Höhe und Breite des Mörtel-Belages erreicht. Die Höhe des Belages entspricht dem Abstand zwischen Boden und Abziehblech und kann individuell bis 25 mm verändert werden.

Der Bodenschieberkasten ist aus Stahlblech und hat auswechselbare Kufen.





Breite Gewicht

**45 cm** 15,6 kg **(2245)** <

**80 cm** 22,5 kg **(2280)** <

Ersatzkufen 1 Paar (2245K) <

POLYPLAN®





Der Flügelglätter G50 dient dem Glätten und Verdichten von kunststoff- und mineralisch gebundenen Mörteln, die zweckmäßigerweise mit dem Bodenschiebekasten (2245) oder (2280) auf Beton- bzw. Estrichboden aufgetragen wurden.

Unter laufendem Flügelrad wird der Flügelglätter parallel auf den zu glättenden Bodenbelag aufgesetzt. Der Flügelglätter wird nun im Kreuzgang über die Fläche geführt. Durch die Rotation des Flügelrades und des Eigengewichtes des Flügelglätters erfolgt nun das gleichmäßige Glätten und Verdichten des Bodenbelages.

Je nach dem zu glättenden Material kann das Flügelrad mit weichen (G 50 BW) oder harten (G 50 BH) Glätteblättern ausgerüstet werden.

Standardmäßig erfolgt die Auslieferung des Flügelrades mit weichen Glätteblättern. Das Flügelrad wird montagefertig in einem Extra-Karton versendet, um Beschädigungen der Glätterblätter auszuschließen.



### Flügelglätter (G50)

(bitte angeben, ob mit harten oder weichen Blättern)

Gewicht 15 kg

### Ersatzflügelrad

komplett mit Glätteblättern und Anschlussschraube

Gewicht 2,8 kg Durchmesser 480 mm

Bestell-Nr. (G 50 FW) weich
Bestell-Nr. (G 50 FH) hart

#### **Ersatzblatt**

Es werden 20 Blätter für ein Flügelrad benötigt.

Bestell-Nr. (G50BW) weich Bestell-Nr. (G50BH) hart







**Rotguss** 

**Grauguss** 

# Entleerungshahn <

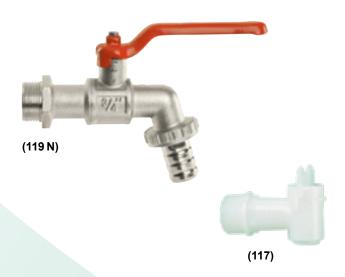
zum Entleeren von zähen Flüssigkeiten aus Fässern, Containern usw. mit verschiedenen Rohr-G-Gewindegrößen:

#### in **Grauguss**

Größe	3/4 Zoll	11/2 <b>Zoll</b>	2 Zoll	3 Zoll	4 Zoll
	(118 A)	(118 D)	(118 E)	(118 G)	(118 H)

in Rotguss für aggressive Medien, lebensmittelgeeignet

Größe	3/4 Zoll	11/2 <b>Zoll</b>	2 Zoll	3 Zol
	(218 A)	(218 D)	(218 E)	(218 G



# Absperrhahn (119N) <

(Wir sind stolz, ganz **dicht** zu sein) durch große Überdeckung der Kugel zuverlässige Abdichtung, kräftiges Hahngehäuse Gewindezapfen <sup>3</sup>/<sub>4</sub> Zoll

### Einmal-Fasshahn (117) <

aus lösungsmittelbeständigem Kunststoff, besonders geeignet für dünnflüssige Harze

Gewindezapfen 3/4 Zoll



# Fass-Spundschlüssel (389)

Stahl geschmiedet, ca. 550 mm lang, mit Vierkanten von 14, 22, 24 und 28 mm, mit Stegen für Schlitz-Stopfen



(3711)

# Fass-Kippbock (3711)

zum Heben, Transportieren, Lagern und Abfüllen von 200-Liter-Fässern, mit je 2 Lenk- und Last-Rädern. Das Fass liegt auf 4 Rollen, dadurch lässt es sich leicht in die Schüttstellung drehen, ohne Hebelstange, jedoch mit Federstecker zum Verriegeln der Hebelstange. Abfüllhöhe ca. 500 mm Breite x Länge: 680 x 800 mm, Gewicht 14 kg

Hebelstange (3712)
für Fass-Kippbock mit PVC-Handgriff und Greiferhaken
Länge 1480 mm, Gewicht 3 kg

(3712)

# Fasskarre (3713)

mit Stützrad





# Schere aus Gussstahl (74)

Geschmiedet, mit aufgebogenen schwarz lackierten Augen, fein polierte Blätter, hohe Schraube

Breite 8 Zoll 10 Zoll 12 Zoll

# Schere aus rostfreiem Stahl (73)

Die angespritzten, **lösungsmittelbeständigen** Kunststoffaugen sind der Arbeitshand angepasst und verhindern Druckstellen an den Fingern.

Schwere Ausführung

Gesamtlänge 260 mm



# Profi-Schere (911)

aus rostfreiem Stahl, ermöglicht präzises Schneiden von Glasfaser-Matten. Die Profi-Schere kann im beigefügten Köcher einfach an der Arbeitskleidung eingehakt werden und ist somit stets griffbereit

Gesamtlänge 260 mm



### Universalmesser (52)

mit auswechselbaren Klingen im Heft, Metallgriff

### Ersatzklingen (52 E)

Trapezförmig, gerade Schneide 10 Stück = 1 Packung

### Mattenmesser (48)

Rostfreier Stahl mit Buchenholzgriff, Klinge 7 Zoll lang, Gesamtlänge 31 cm

#### Werkzeugmesser (49)

Gussstahl mit Buchenholzgriff, Klinge 6 Zoll lang, Rostfreier Stahl 3 mm

(49)



#### Glättehölzer

für Fugenmassen, Halbmondform, aus Hartholz, Gesamtlänge 28 cm

Stärke	5 mm	10 mm	15 mm	20 mm	25 mm
	(1810)	(1811)	(1812)	(1813)	(1814)
Stärke	30 mm	35 mm	40 mm	45 mm	50 mm
	(1815)	(1816)	(1817)	(1818)	(1819)

1 Satz (10 Stück) komplett im Karton (1820)



# Primerpinsel (1805) <

mit Flasche für dünnflüssigen Einkomponenten-Fugenprimer, Flasche aus PE, Inhalt 1/8 Liter, Pinsel auswechselbar

# Primerpinsel (1805M) <

wie zuvor, aber Flasche mit Inhalt 1/4 Liter

### Primerpinsel (1805T) <

wie zuvor, aber Flasche mit Inhalt 1/2 Liter

# Ersatzpinsel (1806) <

# Fugenfüllschnur-Einroller (1822) <

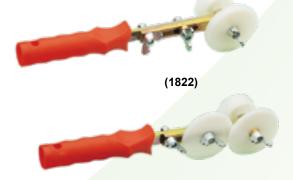
mit Kunststoff-Hohlgriff zum Verlängern

Mit dem Fugenfüllschnur-Einroller wird das passende Hinterfüll-Material (PE- oder PU-Rundschnur) eingerollt, dabei kann eine Beschädigung ausgeschlossen werden. Fugenbreite = 5mm

Durch das höhenverstellbare Führungsrad ist es möglich, die Rundschnur nach DIN 18540 in geforderten Tiefen rationell einzubringen.

Für breite Fugen (ca.10 mm) wird das beigefügte, zweite Einrollrädchen zum ersten Rädchen zugespannt (siehe Foto).







# **Epoxyd-Fugbrett** (447) <

mit Spezial-Gummiauflage 250 x 110 mm und Kunststoffgriff



(4160)

# **Gummispachtel <**

Das 4 mm starke Gummiblatt ist in einem 40 mm starken Holzgriff eingelassen.

Breite 180 mm 280 mm (4150) (4151)

# Flächenspachtel <

aus **ölfestem** Perbunan, 5 mm stark. Eingelassen in einem 40 mm starken Holzgriff.

Breite 180 mm 280 mm (4160) (4161)



# Roststecher (128)

schwere Ausführung, Klinge ist aus einem Stück geschmiedet, sie ist mit 2 Nieten im Buchenholzstiel unlösbar vernietet

Klingenbreite 85 mm Gesamtlänge 950 mm

# Fußbodenschaber-Halter (850)

300 mm breit, Stahlrohrstiel grau lackiert Gesamtlänge 150 cm ohne Blatt



### Schaberblatt (850 E)

300 mm breit, 115 mm hoch, aus Stahl



### Malerspachtel (2)

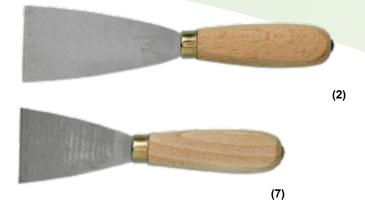
maschinell geschliffen, weißes Holzheft mit Klinge unlösbar vernietet

Breite in cm 2 3 4 5 6 8 10 1

# Entrostungsspachtel (7)

Kurze, steife einseitig angeschliffene Klinge, flach, ovales weißes Holzheft, durchgenietet

Blattbreite in cm 5 7 10



# Japan-Flächen-Glättespachtel (65)

mit Aluminiumrücken, dadurch absolut **lösungsmittelbeständig**, keine Nieten, 1 Satz = je 1 Stück, Breite 5 cm; 8 cm; 10,5 cm; 12 cm



# Glättespachtel (67) <

aus Kunststoff, biegsam, **lösungsmittelbeständig**, Blattgröße 120 x 80 mm, 1 mm stark



#### Schaber (131)

mit aufgeschraubter Dreikantplatte aus Tiegelgusstahl, Gesamtlänge 25 cm, lackiertes Holzheft ca. 11 cm, Klingenbreite 6 cm



# **Ersatzklinge** (131 E)

# Fensterschaber (852)

mit 120 mm langem Hohlgriff aus Kunststoff und Halterung für 100 mm breite Spezial-Schaber-Klingen. Diese Klingen sind auf der einen Seite stumpf für grobe Abstoßarbeiten und auf der anderen Seite angeschliffen für feinere Reinigungsarbeiten



# Fenster- und Bodenschaber (852L)

Wie (852) jedoch mit Leichtmetallstiel, 250 mm lang.

Ersatzklingen (853 E) für (852) + (852 L) 10 St. = 1 Packung





# Messzylinder (PP) mit Fuß <

aus Polypropylen, hohe Form, mit Ausguss, durchsichtig transparent, bruchsicher

Inhalt	10 ccm	25 ccm	50 ccm	100 ccm
	(101A)	(101B)	(101 C)	(101 D)

Inhalt	250 ccm	500 ccm	1000 ccm
	(101E)	(101F)	(101 G)



aus Polypropylen, mit Ausguss, durchsichtig transparent, Skala erhaben, **blau** gefärbt

Oltala Ci	naben, <b>biaa</b> ge	laibt		
Inhalt	50 ccm	100 ccm	250 ccm	500 ccm
	(102A)	( <b>102 B</b> )	(102 C)	(102 D)
Inhalt	1000 ccm	2000 ccm	3000 ccm	5000 ccm
	(102 E)	(102F)	(102 G)	(102 H)

# **Trichter aus Polyethylen <**

75 mm

	(103 H)	(1031)	(103 K)	(103 L)
Ø unten	21 mm	29 mm	31 mm	42 mm
Ø oben	200 mm*	250 mm*	350 mm*	400 mm
	(103 D)	(103E)	(103F)	(103 G)
Ø unten	10 mm	13 mm	14 mm	16 mm

100 mm

120 mm

150 mm



# Siebeinlagen (103 S) <

für Trichter mit \* passend, 50 mm Durchmesser

# Spritzflasche <

Ø oben

aus Weich-PE, rund, transparent, komplett mit Spritzverschluss

Inhalt	250 ml	500 ml	1000 ml
	(105 D)	(105 F)	(105 F)

(102)



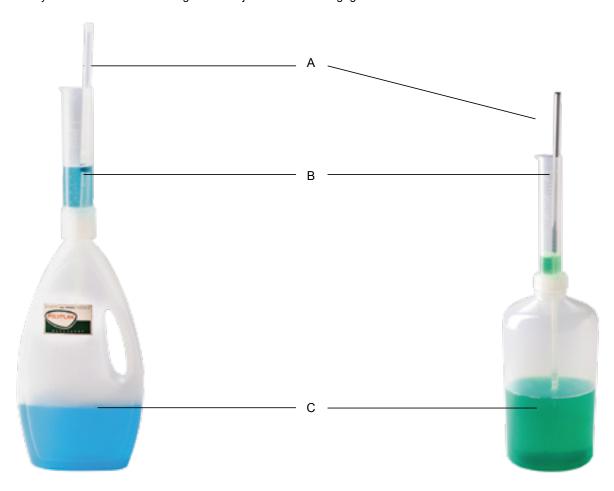
### **POLYPLAN-Dosierbehälter**

### aus bruchsicherem und beständigem Polyethylen (PE)

Der Dosierbehälter eignet sich zum schnellen und genauen Abfüllen von Härter und Beschleuniger. Besonders gute Verwendung findet er für Serienabfüllungen, weil er immer eine gleichmäßige Menge abgibt.

Durch den Markierungsstab (A) kann schnell die gewünschte Abfüllmenge eingestellt werden.

Ein Handdruck auf die Flasche (C) genügt, um den Messzylinder (B) zu füllen. Beim Loslassen der Flasche läuft die überflüssige Menge vom Messzylinder (B) in die Flasche zurück, so dass genau die eingestellte Menge im Messzylinder verbleibt. Die Flüssigkeit muss jetzt nur noch ausgegossen werden.



### POLYPLAN-Dosierbehälter (100) <

einschließlich 2,5-Liter-Henkelflasche zum Abfüllen bis 100 ccm

### Nassfilm-Schichtdicken-Messer (2300)

aus Aluminium

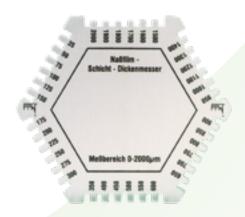
Durch Aufsetzen des Nassfilm-Schichtdickenmessers auf beliebigen Untergrund kann exakt die Höhe der nassen Beschichtung gemessen werden.

Messgenauigkeit 0-2000 µm.

Die Skalen sind lösungsmittelbeständig eineloxiert.

### POLYPLAN-Dosierbehälter (25) <

einschließlich 1-Liter-PE-Flasche zum Abfüllen bis 25 ccm





### **Gummihandschuhe** (127)

Chemikalien-Schutzhandschuh nach EN 374, aus Nitril Größe 9 10 11

### NITRIL-Handschuhe (3400)

mit Strickbund, Handrücken unbeschichtet, schmutzabstoßend, Schutz der Hände gegen Abrieb und Schnitt

## Einmalhandschuhe aus Polyethylenfolie (129)

1 Packung = 100 Stück

### **Unterhandschuhe**

Dünn, aus Baumwolltrikot, zum Unterziehen für Gummihandschuhe usw., 5 Finger (124 F) mittelgroß (Frauengröße) (124 M) groß (Männergröße)

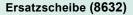
### Universalhandschuhe (125)

5 Finger, Spaltleder, Puls- und Knöchelschutz, Stulpe und Handrücken aus Textil

### Helmschutzschirm (8631)

Überall dort, wo die Gefahr besteht, dass Spritzer von ätzenden Flüssigkeiten auf das Gesicht treffen können, wird dieser Schutzschirm eingesetzt.

Der Schirm ist in jede Lage hochklappbar. Mit 3 Druckknöpfen befestigte, schnell auswechselbare Kunststoffscheibe. Mittels eines verstellbaren Gummibandes ist der Helmschutzschirm schnell am Helm zu befestigen.





### 2018

### Gelenk-Knieschoner (4035)

aus Polyethylen mit eingearbeitetem, antistatischem Zellkautschuk-Profil, außen rutschhemmende Profilfläche und Gummiriemen, nach DIN EN 14404

### Knieschoner (4038) <

mit Hartplastikkappe, Zellkautschukpolster und Stretchgurt mit Klettverschluss, nach DIN EN 14404



aus weichem PUR-Schaum in Kastenform. Hinterlassen keine Schlieren auf dem Untergrund, mit elastischen Textilbändern (siehe 4034), zertifiziert nach DIN EN 14404

### Knieschoner (4032) <

aus PUR-Schaum in Schalenform durchstichfest Stufe 2, nach DIN EN 14404

### Knieschoner (4031)

ergonomischer Knieschoner mit abriebfester PU-Fläche am Knie. Dauerelastisch, flexibel und dennoch wasserbeständig. Mit Klettverschluss. Zertifiziert nach DIN EN 14404

### Falten-Knieschoner (4034) <

aus Integralweichschaum, 4 Falten, die sich um das Knie legen und das Eindringen von Material verhindern, nach DIN EN 14404

### Ersatzriemen (4036K)

für Knieschoner (4036) + (4034) 315 mm lang

### Ersatzriemen (4036L)

für Knieschoner (4036) + (4034) 420 mm lang



















mit Panorama-Scheibe aus Polycarbonat. Durch die eingebaute Innenmaske wird die Einatemluft so an der Scheibe vorbeigeführt, dass diese beschlagfrei bleibt.

Ein Einatemventil mit Anschlussstück, zwei Ausatemventile seitlich und eine Sprechmembrane für gute Verständigung. Sämtliche Metallteile sind aus NIROSTA. Rundgewindeanschluss nach EN148-1 passend für jeden Filtereinsatzzweck.

Gewicht der Maske: 580 g

Zubehör:

Atemschutz-Schraubfilter A (8566)

für sämtliche Lösungsmitteldämpfe Schutzstufe A2

Atemschutz-Schraubfilter A mit Feinstaubfilter (8580)

für Lösungsmitteldämpfe und Feinstäube Schutzstufe A2 + P2

Filter gegen gesundheitsschädliche Partikel (8530)

Schutzstufe P3

Vorsatz-Folie (8720 F)

selbstklebend auf Sichtscheibe

Ersatzteile:

Ersatzscheibe aus Polycarbonat (8721P)

### Andere Filter bieten wir Ihnen gern auf Anfrage an!

### Farbspritzermaske (8650)

mit Atemschutz-Steckfilter. Die Halbmaske hat einen weichen Maskenkörper aus Perbunan, 2 Ausatemventile mit Vorkammer, dadurch kein Verschmutzen der Ventile, und eine Filterbüchse aus schlagfestem Kunststoff.

Wenn nicht anders bestellt wird, wird die Maske mit dem Filter (8523) komplett geliefert.

Gewicht der kompletten Maske: 275 g

Zubehör:

Atemschutz-Steckfilter (8523)

für Lösungsmitteldämpfe und Feinstäube

Schutzstufe A1 + P2

Filter gegen Feinstaub, Metallrauche (8524)

Schutzstufe P 2

Filter gegen gesundheitsschädliche Partikel (8525)

Schutzstufe P 3



1 Packung = 20 Stück





### Vollsicht-Brille (8618)

großes Sichtfeld mit indirekter Belüftung, beschlagfrei, gut über Korrekturbrille tragbar, nach EN 166.



### Schutz-Brille mit Seitenschutz (8620)

robuste Standardbrille mit Gläsern 50 mm Durchmesser, splitterfrei. Der Seitenschutz ist klappbar, nach EN 166.



### TYVEK-Overall (8200) weiß

TYVEK ist eine Mischung aus 100% Polyethylenfasern und Zellstoff. Der Overall hat dadurch hervorragende Eigenschaften: Federleicht, glatt und anschmiegsam, trotzdem enorm strapazierfähig, nicht transparent, antistatisch und bedingt spritzdicht.

Der Overall hat eine Kapuze, vorne einen Reißverschluß und hinten und an den Arm- und Beinabschlüssen einen Gummizug.

Größe 2 = 42/44 Konfektionsgröße, S

Größe 3 = 50/52 Konfektionsgröße, M

Größe 4 = 54/56 Konfektionsgröße, L

Größe 5 = 58/60 Konfektionsgröße, XL

### Plastikschürze (8230)

öl- und benzinbeständig, 100 x 120 cm



### **Kapuze** (8203)

mit Halskrause aus TYVEK, mit Gummizug, schützt Kopf und Hals vor Schmutz und Staub

### Armstulpen (8204)

aus TYVEK, mit Gummizug

### Überziehschuhe (8202)

aus TYVEK, hohe Ausführung





### Mundschutz-Maske (8500) <

zum Schutz vor belästigenden Grobstäuben, schwer entflammbar Kleinpackung = 50 Stück





### Feinstaub-Filter-Maske FFP1 (8725) <

zum Schutz vor gesundheitsgefährdenden Partikeln bis zum 4-fachen des MAK\*-Wertes



### Feinstaub-Filter-Maske FFP2 (8730) <

zum Schutz vor gesundheitsgefährdenden mindergiftigen, festen und flüssigen Partikeln bis zum 10-fachen des MAK\*-Wertes

# (8730)

### Feinstaub-Filter-Maske FFP1 (8979) <

mit Ausatemventil

Zum Schutz vor gesundheitsgefährdenden Partikeln bis zum 4-fachen des MAK\*-Wertes



### Feinstaub-Filter-Maske FFP2 (8825) <

mit Ausatemventil

Zum Schutz vor gesundheitsgefährdenden mindergiftigen, festen und flüssigen Partikeln bis zum 10-fachen des MAK\*-Wertes



### Feinstaub-Filter-Maske FFP3 (9383) <

mit Ausatemventil

Zum Schutz vor gesundheitsgefährdenden giftigen, festen und flüssigen Partikeln bis zum 30-fachen des MAK\*-Wertes

<sup>\*</sup> MAK = Maximale Arbeitsplatzkonzentration



(500)

(990A)

### Mixbecher (500) <

mit Skala, 500 ccm, aus PP, elastisch, **lösungsmittelbeständig**, durchsichtig transparent bei Mindestabnahme von 10 Stück bei Abnahme von 100 Stück

### Holzspatel (1487) <

mit abgerundeten Ecken, Größe 150 x 18 mm, 2 mm stark

### **Pappbecher PE-beschichtet**

250 ccm, 59 mm hoch (250)

Karton = 2000 Stück

100 mm Ø oben
80 mm Ø unten

500 ccm, 85 mm hoch (490) 105 mm  $\varnothing$  oben Karton = 1000 Stück 87 mm  $\varnothing$  unten

1000 ccm, 120 mm hoch (990A) 130 mm  $\varnothing$  oben Karton = 500 Stück 105 mm  $\varnothing$  unten

starke Ausführung

### Rührhölzer aus Buchenholz <

		Länge	Breite	Stärke je
Gr. K	(1401)	230 mm	24 mm	ca. 4 mm
Gr. G	(1402)	300 mm	27 mm	ca. 4 mm
Gr. E	(1403)	370 mm	35 mm	ca. 6 mm
Gr. H	(1404)	450 mm	35 mm	ca. 6 mm

# (1401)

(1487)

(490)

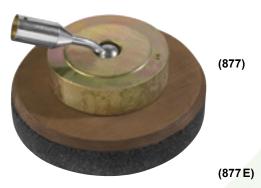
(250)

### Estrichschleifer (877)

findet seinen Einsatz besonders bei kleinen Flächen. Wird komplett mit gelochtem Schleifstein (877E) geliefert. Durchmesser ca. 230 mm mit Gelenktülle zur Aufnahme eines Holzstiels.

### Ersatz-Schleifstein (877E)

in den Löchern sammelt sich der Schleifstaub und somit verringert sich die Schleifwirkung nicht wie bei glatten Steinen. Durchmesser ca. 230 mm, 40 mm hoch, Bohrung 30 mm.





(1404)



### Farbwanne (70)

für Großflächenroller, in Kunststoff schwarz, 65 cm lang, 35 cm breit, 30 cm hoch (Innenmaß), 65 Liter Inhalt



### PE-Tonne <

mit 2 Tragegriffen, aus naturweißem Polyethylen, konisch zulaufend

(45) Tonne ohne Deckel

(45D) Deckel für Tonne 45

(75) Tonne ohne Deckel

(75D) Deckel für Tonne 75

### Eimer aus Kunststoff (PP)

normal 5 Liter (5)
normal 10 Liter (10)
Baueimer, flache Form, kräftig 12 Liter (12)
Rechteckeimer für Roller bis 30 cm 12 Liter (12E)

### Farbeimer (14)

aus PP mit integrierter Abrollfläche, 14 Liter, Größe 32 x 25 cm

### Laminierschüssel in PE

Ø cm 20 24 28 32 36 40 (20) (24) (28) (32) (36) (40)

### Henkeltopf (210)

in PE 22 cm Durchmesser, durch den Griff wird ein Erlahmen der Hand vermieden

### Farbwanne (22)

aus PE mit integrierter Abrollfläche, Größe 18 x 16 cm

### Farbwanne (22G)

mit integrierter Rollfläche für Fellroller bis 25 cm Breite, aus PE, 31 x 35 cm  $\,$ 

### **Abstreifgitter**

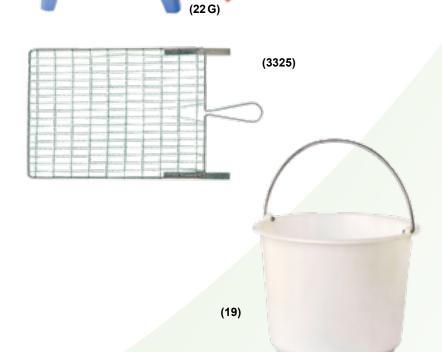
aus verzinktem Welldraht, mit Griff

30 x 22 cm bis 18 cm Walzen (3318) 30 x 26 cm bis 25 cm Walzen (3325)

### Eimer (19)

stabile Ausführung aus PE, naturweiß, abriebfest 20 Liter Volumen





### Klebebänder

#### **Dieses sind Netto-Preise!**

Außer Mengen-Rabatt gibt es keinen anderen Rabatt!

### tesakrepp (4304)

1 Rolle = 50 m, Schwachgekrepptes Abdeckband, nassfest, imprägniert, schleiffest, chamois

Breite in mm 25 50 Rollen/ Packung 12 6



(4304)

### easy cover (4369)

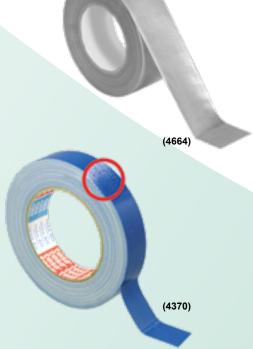
Gefaltete PE-Abdeckfolie mit Selbstklebeband von der Rolle – ideal zum randscharfen Abkleben, großflächiges Abdecken und Schützen in einem Arbeitsgang: Sicherer Schutz ermöglicht ein schnelles und zielgerechtes Arbeiten. Durch die geprägte PE-Abdeckfolie wird ein Abtropfen der Farbe verhindert. Leichtes und problemloses Entfernen ohne Klebmasserückstände. 1 Rolle = 20 Meter

	Breite/ Rolle
mit blauem Gewebeklebeband (4369.05)	550 mm
für den Innen- und Außenbereich (4369.11)	1100 mm
UV-Beständigkeit bis zu 2 Wochen (4369.18)	1800 mm



bestehend aus einer PE Folie und einem Mischgewebe, ist wasserfest und zeichnet sich durch eine exzellente Klebkraft auch auf rauhen Untergründen aus.

Farbe silbergrau
Breite 48 mm
Packung 24 Rollen



### tesa Bautenschutzband (4370)

Spezial-Gewebeklebeband zum Schützen wertvoller Oberflächen, speziell für längeres Verkleben im Außenbereich auf glatten und rauhen Untergründen. UV-Beständigkeit bis zu zwei Wochen

1 Rolle = 25 Meter

	Breite/	Rollen/
	Rolle	Packung
(4370.25)	25 mm	48
(4370.50)	50 mm	24

Preisänderungen vorbehalten

### <u>Bestellung</u>



An: PPW-POLYPLAN-WERKZEUGE GmbH
Riekbornweg 20 22457 Hamburg

Datum / Unterschrift

lefax: 040 - 55 97 20	6 65 oder e-mail: բ	opw@polyplan.com	
echnungsanschrift:		Lieferanschrift:	
Bestellungen aus dem A r bitten um Lieferung		Nummer angeben:	
Artikel-Nr.		ikelbezeichnung	Mongo
Altirei-Ni.	Ait	ikeibezeiciilulig	Menge
Ansprechpartner:		Lieferung erfolgt ab Werk	Hamburg, incl. Verpackur alle Preise zzgl. ges. Mw
Telefon	Telefax	e-mail	

SEITE 83

### **KATALOG 2018**

POLYPLAN®

Telefon: +49 (0)40 - 55 97 26 - 0

Telefax: +49 (0)40 - 55 97 26-65

E-Mail: ppw@polyplan.com Internet: www.polyplan.com

Hausanschrift: Riekbornweg 20 D-22457 Hamburg

**GERMANY**